

Erlösen täglich mit Ausnahme der Montage und der Tage nach den Feiertagen. Abonnementpreis für Danzig monatl. 20 Pf. (täglich frei ins Haus), in den Abholstellen und der Expedition abgegeben 20 Pf.
Vierteljährlich
20 Pf. frei ins Haus,
20 Pf. bei Abholung.
Durch alle Postanstalten
2,00 M. pro Quartal, mit Briefmarkenbelastung
1 M. 40 Pf.
Sprechzettel der Redaktion
11—12 Uhr Vorm.
Reiterchagergasse Nr. 4.
XIX. Jahrgang.

Danziger Courier.

Kleine Danziger Zeitung für Stadt und Land.
Organ für Jedermann aus dem Volke.

Schlappen beiderseits.

Für die Engländer wird die Lage in Bloemfontein von Tag zu Tag kritischer. Die Boeren sind thalsächlich bei ihrer großen, weil aushaltenden Einkreisungsbewegung um die rechte Flanke Roberts herum bis an und über die Bahnlinie Bloemfontein-Bethulie gekommen; sie haben begonnen, diese Verbindungslinie im Rücken der Engländer zu stören und es ist ihnen gelungen, eine englische Truppe, die sie bei diesen Operationen hindern wollte, gänzlich zu vernichten, bzw. gefangen zu nehmen. Andererseits haben auch die Boeren eine überaus empfindliche Schlappe erlitten und zwar im Westen des Oranje-Freistaates. Nicht wegen der Zahl der dabei verloren gegangenen Mannschaften — etwa 70 —, wohl aber wegen der Persönlichkeit des dabei getöteten Führers bedeutet diese Affäre für die Boeren weit mehr als ein verlorenes Gefecht.

General Vilbois gefallen.

Die bezügliche Depesche von Lord Roberts vom Donnerstag lautet wie folgt:

General Vilbois telegraphierte heute früh aus Voshoi: Ich umginge heute General Vilbois de Maureuil und eine Boeren-Truppe. Keiner entkam. Vilbois und 7 Boeren wurden getötet, 8 verwundet und 54 gefangen genommen; auf unserer Seite wurden 4 Mann getötet, 7 verwundet. (Voshoi liegt im Oranje-Freistaat 50 Kilometer nordöstlich von Kimberley.)

Die neue Schlappe der Engländer.

Eine Depesche des Feldmarschalls Roberts über die Schlappe der Engländer bei Reddersburg ist Donnerstag Abend 9 Uhr ausgegeben und lautet wörtlich wie folgt:

Ich fürchte, daß drei Compagnien Infanterie und zwei Compagnien berittener Infanterie bei Reddersburg, 18 Kilom. östlich vom Bahnhof Bethanie (Bethanie liegt einige sechzig Kilometer südlich von Bloemfontein) von den Boeren umzingelt sind; es befand sich dort eine große Anzahl Boeren mit 4 oder 5 Geschützen. Die Engländer hielten sich vom 3. d. M. Mittags bis zum 4. d. M. 9 Uhr Vormittags gut; es ist anzunehmen, sie sich sich dann ergeben haben. Gobald Roberts am 3. d. M. Nachmittags Meldung von dem Kampfe erhielt, befahl er General Gatacre, mit größter Beleidigung von Bloemfontein nach Reddersburg zu marschieren. Außerdem schickte Roberts die Cameron-Hochländer von Bloemfontein nach Bethanie. Gatacre traf, ohne auf Widerstand gestoßen zu sein, am 4. d. M. um 10½ Uhr Vormittags in Reddersburg ein, konnte aber nichts über die vermisste Infanterie erfahren. Es ist kein Zweifel, daß die Infanterie-Truppe gefangen genommen ist.

Die Einkreisung von Bloemfontein,

die nach den Ereignissen der letzten Tage ernstlich zu befürchten steht, erschließt natürlich die englische Presse mit bitteren Empfindungen, die sich wieder in verbaler Artikul gegen die Kriegsleitung lustig macht. So schreibt ein Londoner Blatt von Donnerstag: „Die Boeren haben unser Haupttheater jetzt nicht nur in der Front und den Flanken umkreist, sondern sind bereits in seinem Rücken erreichend, sie warten nicht auf ein langsam schlechendes Ariegsamt, bis dieses Transportwagen, Maultiere und Pferde gesandt. Jetzt werden sie zweifellos versuchen, an die Eisenbahn zu gelangen und diese abzuschneiden.“ Diese

Prophezeiung ist inzwischen schon so ziemlich eingetroffen, wie nachstehende Drahtmeldung beweist:

London, 7. April. (Tel.) Reuters Bureau meldet aus Springfontein vom 6. April: Ein von Jagersfontein nach Springfontein gehender Zug und die fünf Meilen von dem Lager bei Springfontein entfernt stehenden Vorposten wurden vom Feinde beschossen, der sich augenscheinlich von der Bahn nach Westen zu bewegt. Hierauf ist der Ring vermutlich schon beinahe geschlossen und man scheint sich, meint selbst die „Daily Mail“ beforgt, bereits an den Gedanken einer Belagerung des englischen Haupttheaters in Bloemfontein gewöhnen zu wollen. General Clements' Truppen sind am 8. April gleichfalls in Bloemfontein eingetroffen, ein Beweis, wie notwendig es Lord Roberts erschien, sich selbst auf die Gefahr hin zu verstärken, daß dadurch die Deckung der Bahnlinie zum Oranjerivier geschwächt werde. Die Marinegeschütze wurden auf die nächsten die Zugänge der Stadt bedrohenden Anhöhen nahe beim Fort gebracht, alle Mannschaften sind eifrig mit Anlegen von Schützengräben beschäftigt.

Die Verluste bei Thobanchu.

London, 6. April. (Tel.) Die amtliche Liste der Verluste bei dem Überfall auf Hornspruit (Thobanchu) verzeichnet drei Tote und 80 Verwundete, von denen fünf seitdem gestorben sind. Vermisst werden 352 Mann.

Gesamtzahl der beiderseitigen Gefangenen.

Im englischen Unterhause führte gestern der Parlementssecretär des Krieges Wyndham aus, die Gesamtzahl der Gefangenen von Transvaal und dem Oranje-Freistaat habe sich am 28. März auf 5000 Mann beijtzt. Die Gesamtsumme der gefangenen Engländer sei nicht genau festgestellt; die Zahl der Vermissten und Gefangenen habe am 3. März 3466 Mann betragen. Man halte nicht dafür, daß die Zeit gekommen sei, die Frage der Auswechselung der Gefangenen zu regeln.

Politische Uebersicht.

Danzig, 7. April.

Deutscher Handelstag.

Berlin, 6. April. Der heute eröffnete deutsche Handelstag war zahlreich aus allen Theilen des Reiches besichtigt. Von der Regierung war außer dem Staatssekretär des Innern Grafen Posadowsky noch Reichsbankpräsident Koch anwesend. Geheimrat Freiherr eröffnete die Sitzung und wurde zum Vorsitzenden gewählt. Nach dem Kaiserhoch und einer Rede des Grafen Posadowsky gelangte die Vermehrung der Kriegsschiffe zur Discussion. Nachdem Pfister-München ausgeführt hatte, daß unsere Kriegsschiffe nicht mehr zum ausgiebigen Schutz unseres Verkehrs zur See ausreiche und daß die deutsche Nation wohl die finanzielle Kraft habe, eine Vermehrung der Flotte zu tragen, wurde eine Resolution zu Gunsten der Flottenvermehrung mit allen Stimmen gegen eine (Stimmabstaltung) angenommen.

Bei der Befragung des Fleischbeschauuges äußerte der Referent Pontoppidan-Hamburg seine schweren Bedenken über die Commissionsbeschlässe des Reichstages, dankte der Regierung für ihre bisherige ablehnende Haltung dagegen und empfahl eine Resolution, welche besagt, daß der Handelstag gegen alle über das Bedürfnis des sanitären Schutzes hinausgehende Beschlüsse des Reichstages namens der deutschen Industrie, des Handels und der Schiffahrt Verwahrung einlege. Die Resolution wurde einstimmig

angenommen. Der Vertreter der Stadt Gera enthielt sich der Abstimmung.

Zur Frage der Besteuerung der Großbetriebe im Kleinhandel erklärte Weigert-Berlin, man müsse einem beratigen ersten Ausschusse auf wirtschaftlichem Gebiete entgegentreten und beantrage eine Resolution, worin der Handelstag die Überzeugung ausdrückt, daß eine solche Steuer die wirtschaftliche Zukunft des Vaterlandes gefährde und als Hemmnis der Entwicklung aller wirtschaftlichen Kräfte und Schädigung der communalen Entwicklung zurückzuweisen sei.

Geheimrat Losenkamp erklärte die Warenhaussteuer für provisorisch, was man noch ordnungsmäßigen Auslauf der Gewerbesteuer wieder fortsetzen. Der progressiven Ausgestaltung der letzteren bringe er das Bedenken entgegen, daß die Erfahrung mit einem solchen Steuergesetz noch nicht weit genug gediehen und es wünschenswerth sei, eine vermehrte Vertretung des Kleinhandels in den Handelshämmern ins Leben zu rufen. Herauf wurde die beantragte Resolution angenommen, zähnend, daß der Grundzustand, der Entwicklung zum Großbetrieb sei mittels Besteuerung entgegenzureten, entschieden zurückzuweisen sei. Schließlich nahm der Handelstag eine Resolution an, welche sich gegen die Herstellung von Kunstwein ausspricht und das bestehende Gesetz vom 20. April 1892 mit einigen Änderungen, welche die Herstellung des Weines befreien, beibehalten wissen will.

Wie Herr Roeren Gericht hielt.

Der Abg. Roeren hat sich von einem Mitarbeiter der „Kölner Volkszeitung“ über die Agitation gegen die lex Heine ausfragen lassen. Herr Roeren betonte zunächst, er habe so gute Nerven, daß es ihm nur Spaß mache, was man gegen ihn zusammenlege; Berlin sei eine große Alouette, und für den Freiburger Staatsanwalt Jungmann habe er nur Mitleid. Diesem ersten Tropfen der Erregung folgte sodann ein gewaltiger Plauder der Entrüstung:

Wenn so ein Lärm losgeht, geht's ähnlich wie bei den Hegemonies; es ist eine Art geistiger Epidemie, die einen schreit und die anderen schreien mit. Wer aber am ärgeren Radau macht, das sind die fragwürdigen Persönlichkeiten, die ein sehr dringendes Interesse daran haben, daß nichts zu Stande kommt: Hersteller, Verkäufer und Käufer der berüchtigten Photographien „nur für Herren“ und das active und passive Publikum der entsprechenden Literatur, Leute, die sich ihr Geschäft oder ihr sommiges Vergnügen nicht verderben lassen wollen, die pornographisch inspierte Tagespresse nicht zu vergessen. Die Hauptgründ auf dem Spectakel trägt überhaupt das Schreibertum, und im gewissen Sinne kann ich den Herren nicht einschärfen, so übel nehmen. Auch die „Kunst“ geht nach Brüssel, und was sollen gewisse moderne Autoren überhaupt noch schreiben, wenn dies die amendierte lex Heine in die Quere kommt? Geh't nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich auch mit erfreulicher Offenheit.

Nach dieser allgemeinen Erledigung ging Herr Roeren mit den einzelnen Richtern gar förmlicher ins Gericht. Spielbogen ist ein parfümduftender Salonnromancier; Richard Voß hat eine delirante Weltanschauung und eine Morphiumpoesie; Ernst v. Wildenbruch arbeitet ausschließlich auf den rohen theatralischen Effect hinaus, da ihm zum wirklich modernen Tragiker alles fehlt; Gudermann ist von realistischer Unverschämtheit und widerlicher Sentimentalität; Gerhart Hauptmann ist öde und seine Sprache ist lediglich; Paul Heyse ist einer der unsittlichsten und schändlichsten Dichter der Neuzeit, der das schlechteste Gift sentimentalster Lusternheit in Kristallflaschen verabreicht und Heyse ist toll, wüst, cynisch und abschreckend. Ueber Goethe wollte sich Herr Roeren nicht näher äußern, da er fürchtete, daß mancher, wenn er es thue,

einen Schlag bekomme, dafür aber gefiel es ihm, sich selber im Bilde zu sehen: „Mich reizt es, der Deffenlichkeit zu zeigen, doch es noch Leute gibt, die Courage im Leibe haben, und sich um die sogenannte Vox populi in Literatur und Kunst nicht kümmern.“ Und weil Herr Roeren diesen Mut hat, will er auch nach München gehen, und dann sehen, wie „das vornehme Volk bei französischen Toten vor Behagen wichtet und die eleganten Handschuhe in Glücke klatscht“.

Das Brüsseler Attentat.

Die Untersuchung gegen den Thäter Sipido scheint jetzt einen schnelleren Verlauf zu nehmen und hat nicht uninteressante Einzelheiten an den Tag gebracht. Sipido hat gestern den Schreiber des Briefes an seine Eltern genannt, der ihm ermöglichte, am Mittwoch das elterliche Haus zu verlassen. Der Schreiber des Briefes heißt Decker und wohnt in Uccle bei Brüssel. Decker wurde noch am Nachmittag verhaftet und dem Untersuchungsrichter vorgeführt. Er erklärte vor dem Untersuchungsrichter, er habe den falschen Brief im „Volksblatt“ nur zu dem Zwecke geschrieben, um seinem Freunde einen Ausgang zu ermöglichen; von der Absicht Sipidos habe er nichts gewußt. Decker wurde wieder freigelassen.

Wie ferner verlautet, ergaben die leichten Feststellungen der Untersuchung, daß der Attentäter in Folge der Einwirkung älterer Freunde, unter deren Einfluß er stand, gehandelt habe. Sipido habe, als der Zeitpunkt herannah, den Gang zum Bahnhofe nicht machen wollen, sein Vater erinnerte ihn aber an den Brief vom „Volksblatt“ und der Sohn wagte nicht einzusteigen, daß der Brief eine Vorspiegelung enthalte. Als Sipido sich aus der Wohnung seiner Eltern entfernte, trug er keine Gegenstände, die ihn dann nicht mehr verließen. Er weigerte sich trotz ihres Drängens auf den Prinzen zu feuern, als dieser sich auf dem Bahnsteige ereignete; schließlich aber, als seine Begleiter ihn verhöhnten, stürzte er sich auf den abgehenden Zug und fuhrte.

Die „Agence Havas-Reuter“ veröffentlicht folgende Einzelheiten hinsichtlich der durch die Verhaftung des Schuhmachers Meert eingetretenen neuen Phase der Untersuchung. Meert hat noch vorgestern im „Volksblatt“ an einer Probe in Hauptmanns „Die Weber“ Theil genommen, in welchen er eine Rolle spielen sollte. Außer Meert soll ein gewisser P., dessen Verhaftung noch nicht erfolgt ist, an der Verabredung über das Attentat Theil genommen haben, und zwar soll es sich ursprünglich darum gehandelt haben, das Los zwischen diesen drei Personen entscheiden zu lassen. Indessen hatte der P., mit welchem Sipido vereinbart, bis zum letzten Augenblick den Eindruck, daß es sich um einen Cöper handele, und war auf höchste Überraschung, als er von dem Mordversuch hörte. Der zwanzigjährige Meert war ein eifriger Leser der anarchistischen Zeitungen „Liberté“, „Père Peinard“ und „Bataille“. Der Vater Meerts soll an dem Commune-Aufstand Theil genommen haben; er hat in der Mansarde seiner Wohnung eine Waffensammlung, welche sein Sohn vermutlich den Revolver entnahm. Der Vater Sipidos befand sich, wie ferner bekannt wird, früher einmal wegen Geisteskrankheit in ärztlicher Behandlung.

Der Prinz in Kopenhagen.

Kopenhagen, 7. April. (Tel.) Die Polizei nahm gestern eine Untersuchung des Galionwagens des Prinzen von Wales vor, namentlich um die Richtung festzustellen, welche das Geschoss

Untersuchung gegen Göncz geführt hat, eingehend vernommen. Er bestreitet zunächst auf das entschiedenste, daß er den Angeklagten, wie dieser behauptet, in seiner Vertheidigung beschränkt habe. Der Angeklagte sei nach seiner Ansicht ein vollendetes Schauspieler, der sich in seinen Auslagen fortwährend widergesprochen habe. Göncz habe stets so gethan, als ob es sich um eine Farce, aber nicht um ein Kapitalverbrechen handle. Er habe den Angeklagten niemals gräßiger Geduld angehört, trotzdem dieser endlose Erzählungen vorgebracht habe. Die haarsträubendsten Lügen habe der Angeklagte mit der größten Ruhe erzählt, insbesondere habe er sich stets an den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger pornographischen Stil, so findet sie platt; denn eine halbwegs anständige Novelle bringen sie nicht fertig. Unteranderen sagt sie sich stets auf den angeblichen Löwen geklammert. Der Zeuge glaubt ebenfalls nicht an die Existenz dieses Mannes. — Angeklagter Göncz: Ich bitte schön, Herr Präsident, es ist alles so, wie ich gesagt habe. Sieht's nicht mehr in dem alten mehr oder weniger

Umbauten gehört wurden, ihre Betriebsunkosten aufgebracht. Mit gutem Erfolg hat die im Laufe des Jahres 1899 fertiggestellte Centrale zu Graudenz gearbeitet, für die weiterhin eine recht gute Rentabilität zu erwarten ist. Im Bau befinden sich noch die Straßenbahn, Licht- und Kraftzentralen zu Stolp und Memel, die im Laufe des Jahres 1900 in Betrieb kommen werden. Aus dem sich zur Vertheilung ergebenden Reinigungswert von 225 000 Mk. sollen gezahlt werden: 5 Proc. Reservefonds mit 11 250 Mk., 4 Proc. Dividende von 200 000 Mk. 80 000 Mk., 5 Proc. Bauzinzen von 500 000 Mk. für die Zeit vom 15. September bis 31. Dezember 1899 7300 Mk. statuenmäßige Tantieme an den Aufsichtsrath 10 241.98 Mk., statuenmäßige Tantieme an den Vorstand 10 241.98 Mk., 4 Proc. Superdividende 80 000 Mk. Gratificationen an die Beamten 3966 Mk. Vortrag auf 1900 22 000 Mk.

* [Schlacht- und Viehhof.] In der Woche vom 31. März bis 6. April wurden geschlachtet: 35 Bullen, 34 Ochsen, 68 Kühe, 340 Rinder, 283 Schafe, 1098 Schweine, 6 Ziegen, 18 Pferde. Von auswärtis geliefert: 104 Rinderviertel, 237 Rinder, 29 Schafe, 11 Ziegen, 206 ganze Schweine, 13 halbe Schweine.

M. [Westpreußischer Provinzial-Lehrverein.] In der kürzlich in Danzig abgehaltenen Sitzung des geschäftsführenden Ausschusses wies der Vorsitzende darauf hin, daß auf der Pfingsten in Köln stattfindenden Gesamtvorstellung auch die Schallsfrage der Lehrer Westpreußens zur Erörterung gebracht werden soll. Die auf der Marienburger Delegiertenversammlung nach dieser Richtung hin beschloßene Letztzeit können nicht vorgelegt werden, da sie die Allgemeinheit nicht betreffen. Es wurde die Einbringung des folgenden Antrages beschlossen: „Der Gesamtvorstand des Landesvereins preußischer Volkschullehrer wolle beschließen, an den Herrn Minister der geistlichen etc. Angelegenheiten die Bitte zu richten, dasselbe möge eine Revision der von den Provinzial-Conferenzen für die verschiedenen Provinzen normierten Gehaltsklassen und -Säcke in der Richtung nach oben hin veranlassen.“

A. [Verein für Naturheilkunde.] Die geistige Versammlung im Apollosaale wurde von Herrn Hollmichel mit einigen geschäftlichen Mitteilungen eröffnet. Fräulein Anutius wird am 21. April einen Vortrag für Damen und Herren über Reformkleidung halten. Aus Marienburg war der Vorsitzende des dortigen, mit 77 Mitgliedern neu gegründeten Naturheilvereins als Vertreter entlang. Daraus hielt Herr Dahnarzt Ahrensfeind seinen Vortrag über die Bedeutung des Wassers mit besonderer Berücksichtigung der Bäder im Hause. Redner führte Folgendes aus:

Die Wasserheilmethode findet man schon bei den ältesten Culturstöcken, wo sie zeitweise in größter Blüthe stand. Den römischen Kaiser August heilte ein Wasserheilkünstler von seiner Verwirchung, desgleichen den bekannten Dichter Horaz. Die meisten Ärzte des klassischen Alterthums von Hippokrates an, bedienten sich des Wassers als Heilmittel. Aber mit dem inneren Verfall der vorchristlichen Welt verschwand auch die Hydrotherapie und so ist sie viele Jahrhunderte hindurch nur ganz vereinzelt von einigen für sie begeisterten Männern angewandt worden. Erst zu Ende des 18. Jahrhunderts gelang es der Aerztefamilie Hahn (Vater und Sohn), den Heilmittungen des Wassers durch streng wissenschaftliche Begründung Anerkennung zu verschaffen. Damals lebte Huselius, einer der berühmtesten Ärzte, einen Preis aus für die beste Arbeit über Hydrotherapie. Und es erschienen auch hierüber eine ganze Reihe guter wissenschaftlicher Bücher. Allein das Interesse für die Sache schwand allmählich und ein abermaliger Niedergang war die unausbleibliche Folge. Doch um das Jahr 1820 lichtete sich wieder das Dunkel in der Wasserheilmethode. Die großartigen und oft wunderbaren Erfolge des Bauerndoctors auf dem Gräfenberge, Vinzenz Priehnich, setzten alle Welt in großen Erstaunen und brachten die Wasserbehandlung wieder zu vollem Ansehen. Priehnich stellte zuerst den Fundamentalgrundsatz auf, daß man auch Krankheiten ohne Medicamente heilen könne. Aber mit seinem Tode nahm auch die Begeisterung für das Wasser, dieses so einfache und doch so heilkraftige Naturremittel, allmählich ab, und erst dem Pfarrer Aepke gelingt es, demselben in allen Schichten des Volks, besonders aber in Aerztekreisen vollste Geltung und Anerkennung zu verschaffen. Dass dies nun auch von Dauer bleibt, ist mit ziemlicher Sicherheit zu erwarten; denn in Wien besteht schon seit vielen Jahren an der Universität ein Lehrstuhl für Hydrotherapie, und bei uns in Deutschland soll demnächst und zwar an der Berliner Universität eine Wasserheilanstalt für Lehr- und Studienzwecke errichtet und hiermit verbunden eine Professur für Wasserheilmethode und die damit verbundenen Methoden (Naturheilmethode) geschaffen werden. Ein Lehrauftrag dafür ist bereits an Professor Brieger, den jetzigen Leiter des Instituts für Infectionskrankheiten, ergangen. — Die Wasserbehandlung kann nur dann wirksam und von Erfolg begleitet sein, wenn sie mühvoll und mit ruhiger Überlegung angewandt wird. Wasserfanatiker, die eine wahre Verächtniswendung mit dem Wasser treiben, schaden nur dem guten Ruf dieses Mittels, am meisten jedoch ihren eigenen Gesundheit. Der Vorwurf, daß die ganze Methode zu kostspielig und umständlich sei, sei völlig ungerechtfertigt, da man mit den einfachsten Gefäßen (Wanne, Schüsseln, Krüge), die auch sonst im Haushalte, selbst bei den Armuten vorhanden sein dürfen, in allen Fällen auskommt. Wer jedoch dazu im Stande ist, der kann sich zu seiner Bequemlichkeit einzelne Badeapparate anschaffen. Vor dem Auspruches Huselius ausgehend, „daß alle Böller, die sich bilden, gesund und kräftig sind, als die, welche es nicht thun“, kann behauptet werden, daß das Wasser ein vorzügliches Mittel zur Abhärtung d. h. zur Gesundherhaltung unseres Körpers ist. Was thut über der heute lebenden Generation mehr noth, als Abhärtung? Bilden nicht die Kränklichen und Schwächeren, die Bleichsüchtigen und Nervösen, die Herz- und Magenkranke heute die Regel, die Starken und Kriegsfesten dagegen nur die Ausnahme? Wir müssen daher unseren Körper widerstandsfähig machen gegen das ganze Heer der ansteckenden Krankheiten, wir müssen dafür sorgen, daß alle Gänge unseres Körpers gefund sind; denn sie bilden das beste Heilmittel, um den Organismus seuchenfest und immun zu machen gegen alle Bakterien und Bacillen. Eine richtige und sichere Abhärtung nur wird erzielt, wenn man täglich oder wenigstens vier bis fünf Mal möglichst den ganzen Körper mit kühlem Wasser abwascht, oder ein Brause- oder Wellenbad (in der Wellenbadschaukel) nimmt. Die Temperatur muß sich jeder selbst aussprobieren, indem er mit lauem Wasser anfängt und mit der Zeit, also in einigen Wochen, allmählich heruntergeht, wer es vertragen kann, bis auf 14–10 Grad. Natürlich muß für sofortige Wiederwärmung gesorgt werden, was am besten durch einen Spaziergang in Gottes freier Natur, oder durch gymnastische Übungen im Zimmer, keinesfalls aber etwa durch ein „Schnäppchen“ geschieht. Auch die Schleimhäute bedürfen der Abhärtung, so besonders die Mund-, Rachen- und Nasenschleimhäute. Man soll den Mund und Rachen 5–6 mal täglich mit frischem, kaltem (nicht abgekühltem) Wasser spülen. Dadurch wird mit Sicherheit jedem Rachen- und Halskatarrh vorgebeugt. Wer kaltes Wasser nicht vertragen kann, hat schlechte Zahne und muß sie sich wieder in Ordnung bringen lassen. Mit der Rose muß gleichfalls kaltes Wasser mehrmals täglich, aber recht behutsam, ausgezogen werden, der unangenehme Schnupfen wird durch eine solche Behandlung überhaupt nicht auftreten. Schließlich darf eine ältere Wohlung der Kopfhaut nicht außer Acht gelassen werden. Gerade die Vernachlässigung der

Haar- und Kopfsorge bereaubt so viele Menschen schon vor der Zeit ihres natürlichen Kopfshautschwundes. — Im letzten Theil seines Vortrages bepricht Redner die verschiedenen Bäder, wie sie in Krankheitsfällen zur Anwendung kommen, wobei als zweitmöglichst Universalwanne die Wellenbadschaukel praktisch vorgeschafft wird. Überhaupt hat es der Vortragende verstanden, die einzelnen Bäderanwendungen durch eine große Anzahl Apparate, die ihm von den bekannten Firma Boosdorf u. Hochhäuser zur Verfügung gestellt waren, deutlich und für jeden leicht verständlich zur Darstellung zu bringen. Die Vervollkommenung der Bäderapparate aber beweist, und zwar nicht zum geringsten Theil, welche wichtige Rolle das Wasser sowohl zur Gesundheitspflege wie auch in Krankheitsfällen zu spielen berufen ist.

Lebhafte Beifall dankt dem Redner für seine interessanten und lehrreichen Aus- und Vorführungen, die erst um 10^{1/2} Uhr endigten.

st. [Vortrag.] Herr Missionar Minkner, welcher in Emmaus in Natal unter den eingeborenen Kassen und Basutos gewirkt hat, wird am 9. April Abends 8 Uhr, im Gemeindehaus Todtengasse 3 einen Vortrag halten. Da sein Wirkungskreis im Gebiete des Boerenreiches liegt, verspricht der Vortrag nicht bloß für die Missionsfreunde viel zu bringen, sondern für alle, die sich für Südafrika interessieren.

* [Biehoperre.] Infolge Ausbruchs der Maul- und Klauenseuche in Sonnenberg ist durch Verordnung des Regierungspräsidenten für den Umfang des Amtsbezirks Sonnenberg und des Gemeindebezirks Schüllerkau (Kreis Danziger Höhe) auf die Dauer von drei Wochen der Handel mit Rindern, Kühen, Schweinen, Schafen, Ziegen im Umkreise Sonnenbergs sowie das Betreten der Rinder-, Schweine- und Entstallungen seitens der Händler, Fleischer und ihrer Beauftragten verboten.

r. [Raiffeisen-Verbandstag.] Gestern Mittag fand unter dem Vorhügel des Herrn Amtsvorsteigers Rohrbach-Brembin ein Verbandsitag der Raiffeisen-Vereine der Kreise Danziger Höhe und Niederung, Dirschau und Carthaus statt. Der Vorstehende begrüßte die anwesenden Mitglieder und Gäste und brachte ein hoch auf dem Kaiser aus. Herr Verbandsdirektor Heller erstattete dann den Jahresbericht. Wir haben aus demselben schon früher die Hauptdaten mitgetheilt, so daß nur noch die vier Kreise besondern betreffenden Angelegenheiten zu erwähnen sind. Der Kreis Danziger Höhe hat nach dem Bericht augenblicklich acht, Danziger Niederung sechs, Carthaus sechs und Dirschau zwei Raiffeisen-Vereine. Außerdem befinden sich in jedem dieser Kreise noch einige Betriebsstellen. Während der Erstattung des Jahresberichts erschien als Vertreter des Herrn Oberpräsidenten Herr Regierungsrath Busenitz in der Versammlung. An der Discussion, die über den Jahresbericht entspans, beteiligten sich hauptsächlich die Herren Burmeister, Schrewe, Economierath Steinmeier, Braunschweig, v. d. Marwitz und Lemke. Als zweiter Punkt stand die Neuwahl des Vorstandes für die vier Kreise auf der Tagesordnung. Es erfolgte Wiederwahl des bisherigen Vorstandes, mit Ausnahme des Herrn Pfarrers Christiani für den Kreis Carthaus, der aus dem Bezirk versogen ist. An seine Stelle wurde Herr Hauptmann Lemke gewählt. — Herr Pferdmenges-Kahmel hielt dann einen Vortrag über die Central-Biehoperre und Bernsteinkrone, abzuholen von Frau Bauh, Raninchenberg I III. Die Empfangsberechtigten werden hierdurch aufgesfordert, sich zur Gedenkmachung ihrer Rechte innerhalb eines Jahres im Fundbüro der königl. Polizei-Direktion zu melden.

Verloren: 1 schwarzes Portemonnaie mit 62 Mk., 1 Herren-Gummischuh, 1 schwarzer Pelzmuff und ein Paar schwarze Wollhandschuhe, 1 goldener Trauring, gez. G. K. 1855 abzugeben im Fundbüro der königl. Polizei-Direktion.

jetzt lebensgefährlich erkrankt darunter, und es ist fraglich, ob sie dem Leben erhalten bleiben werden.

* [Feuer.] In dem Keller des Hauses Jungfernstraße Nr. 20 waren gestern einige Hausgeräte in Brand geraten. Das unbedeutende Feuer wurde von der Feuerwehr schnell gelöscht.

r. [Friedensförderer.] Der Arbeiter Ferdinand Trabant trieb sich heute Vormittag in der Nähe des Bahnhofs umher und versuchte dort die auf Bauen befindlichen Arbeiter aufzutreiben. Als er nach einem der Arbeiter mit einem Stein warf, erfolgte seine Verhaftung.

* [Fünf Portemonnaies] ohne Inhalt, die wahrscheinlich gestohlen sind, wurden gestern in dem Closetraum einer Restaurierung gefunden. Dieselben sind der Criminalpolizei übergeben worden.

r. [Strafammer.] Unter der Anklage, sich der gewerblichen Heberlei schuldig gemacht zu haben, stand heute der Handelsmann Samuel Bader vor der Strafammer. Er hat im Dezember v. J. die auf der Schicau'schen Werkstatt beschäftigten Arbeiter Wladislaus Wawrowski und Johann Tschawowski dazu beredet, von der Werkstatt Aufzug zu ziehen und an ihn zu verkaufen. Die Arbeiter ließen sich auch dazu bewegen und nahmen von einem Dampfer kupferne Röhren, die sie an den Angeklagten verkauften. Bei einer bei Bader vorgenommenen Haussuchung wurden von den geflohnenen Röhren 45 Kilogramm gefunden, die einen Wert von ca. 200 Mk. hatten. Bader hatte den Arbeitern dafür 22 Mk. gezahlt. Die Strafammer sprach B., der bereits mehrere Male vorbestraft ist, der gewerblichen Heberlei schuldig und erkannte auf 2-jährige Zuchthausstrafe. Die beiden Diele sind bereits früher zu je 6 Monat Gefängnis verurtheilt worden.

[Polizeibericht für den 7. April 1900.] Verhaftet: 9 Personen, darunter 2 Personen wegen Körperverletzung, 1 Person wegen Diebstahls, 1 Person wegen Schadstofferei, 2 Bettler. — Gefunden: 1 dunkelgrünes Portemonnaie, abzuholen aus dem Fundbüro der königl. Polizei-Direktion, am 25. Februar cr. 1 Haar-Sinfektkamm mit Bernsteinkrone, abzuholen von Frau Bauh, Raninchenberg I III. Die Empfangsberechtigten werden hierdurch aufgesfordert, sich zur Gedenkmachung ihrer Rechte innerhalb eines Jahres im Fundbüro der königl. Polizei-Direktion zu melden.

Verloren: 1 schwarzes Portemonnaie mit 62 Mk., 1 Herren-Gummischuh, 1 schwarzer Pelzmuff und ein Paar schwarze Wollhandschuhe, 1 goldener Trauring, gez. G. K. 1855 abzugeben im Fundbüro der königl. Polizei-Direktion.

Aus den Provinzen.

* [Boppot, 7. April.] Die hiesige Fortbildungsschule beendete gestern ihr zweites Schuljahr durch einen entsprechenden Schulfest, bei welchem einige Mitglieder des Curatoriums, sowie einige Handwerkmeister zugesehen waren. Nach dem Bericht des Leiters der Schule begann das Sauljahr mit 120 Schülern, die sich nach Entlassung der 18jährigen auf 114 vermindert haben. Am stärksten sind die Tischler, Schlosser, Maurer und Zimmerer vertreten. Mit dem Schulabschluß war eine Vertheilung von Prämien verbunden, wobei der Tischlerlehrer Janzen und der Zimmerlehrer Schäpper erhielten, dass sie ein Buch erhielten, welches der Herr Minister der Anstalt zu diesem Zwecke geschenkt hatte.

G. Puthig, 7. April. Herr Decan, Domherr Gollnick in Schwarau ist anlässlich seines 50jährigen Priesterjubiläums, das wegen Krankheit des Jubilarus heute in aller Stille gefeiert wurde, zum geistlichen Rat ernannt worden. Die Decanats-Geistlichkeit schenkte dem Jubilar ein goldenes Kreuz, die Gemeinde verehrte ihm ein weißes Mäggewand.

Dirschau, 6. April. [Vier Personen durch Kohlengas vergiftet.] In einem kleinen Häuschen in der Schloßstraße bewohnt die Brodhäuserin Katharina Rominicki ein Zimmer. In dem nur wenige Quadratmeter großen Stübchen steht ein in elendem Zustande befindlicher Ofen. In dem Raum schließen die Witwe Rominicki, ihre etwa 17 Jahre alte Tochter Marie und ein 23 Jahre altes Mädchen Helene Paczkowski und das dreijährige Söhnchen der Paczkowski. Frau Rominicki habe gestern Abend den Ofen tückig mit Kohlen eingeeckt und sich dann zur Ruhe begeben. Heute früh fiel der in der Nähe wohnende Sohn der Rominicki auf, dass ihre Mutter das Häuschen nicht verließ. Die Tochter wurde nun geöffnet und das Fenster aufgerissen, denn die Stube war mit Kohlenduft gefüllt. Die Frau Rominicki, welche bewußtlos war, wurde ins Freie gebracht, wo sie sich allmählich wieder erholt. Der kleine Bernhard Paczkowski und die Marie Rominicki gaben nur noch schwache Lebenszeichen von sich, sie wurden nach dem Johanner-Arbeitskrankenhaus gebracht. Bei der Helene Paczkowski konnte der Arzt nur den bereits eingetretenen Tod feststellen. Im Laufe des Vormittags starb im Krankenhaus auch der Knabe Paczkowski und die Marie Rominicki liegt hoffnungslos darnieder.

Ronitz, 6. April. Die antisemitischen Hessender und Tumultheit halten noch immer an. Gestern wurden wieder mehrere Verhaftungen wegen der „Hepp-Hepp“-Rufe auf dem Marktplatz vorgenommen. Die am Markt belegten Lokale mussten auf polizeiliche Anordnung schon von 10 Uhr geschlossen werden. — Die Schreiberin der ominösen Postkarte hat sich, wie das „Ron. Tagebl.“ mittheilt, in der Person eines jungen Mädchens gemeldet. Anhaltspunkte für die Ermittlung der Thäterchaft bei dem Tode des Ernst Winter sind auch jetzt noch nicht vorhanden.

Graudenz, 6. April. Im Laboratorium des Drogengeschäfts des Herrn Frikkyer, Marktplatz 12, brannte heute (Freitag) Morgen Feuer aus. Die Flammen griffen in den mit leicht brennenden Stoffen gefüllten Räumen des Erdgeschosses mit großer Schnelligkeit um sich und erschafften die nach oben führende Treppe, so daß die Bewohner der oberen Stockwerke mit knapper Noth sich retten konnten. Zwei im oberen Stockwohnungen der Damen wurde der Weg über die Treppe abgeschnitten, so daß sie von der Straße aus mit langen Leitern, die sofort aus der Nachbarhaft herbeigeschafft wurden, von Feuerwehrleuten und Arbeitern durch ein Fenster herabgeholt werden mußten. Obwohl alsdann aus den Hydranten der Wasserleitung mächtige Wasserströme in die Flammen geschleudert wurden, brannten doch die oberen Stockwerke und das Dachgeschoss des Hauses zum größten Theil ab. Auch das hinterhaus an der Mauerstraße wurde in Mitleidenschaft gezogen. Verschiedene Fernsprechleitungen, deren Drähte sich an dem auf dem Dach angebrachten Ständer vereinigten, wurden vernichtet. Der Brand wurde bis Mittags vollständig beseitigt. Das Feuer soll, wie man vermutet, durch irgend eine Unvorsichtigkeit bei den Arbeiten im Laboratorium entstanden sein.

Insterburg, 6. April. Heute früh haben vier Offiziere des hiesigen Ulanen-Regiments, die Leutnants Blank, Dach, Walter und Löbbke, den schon erwähnten Distanzritt nach Straßburg angekreuzt. Der Ritt geht über Altenstein, Bromberg, Frankfurt a. O., Rostock, Mainz, Düsseldorf, Straßburg, der Rückweg über Köln, Hannover und Berlin, von wo aus die Eisenbahn benutzt wird. Die Entfernung beträgt ca. 2500 Kilometer und die Zeitdauer des Rittes ca. 47 Tage.

Vermischtes.
Untergang eines englischen Passagierdampfers. Capstadt, 6. April. Der Union-Castle-Dampfer „Tropicana“, von Capstadt am 4. d. Ms. abgegangen, stieß heute mit einem Transportsschiff zusammen und ging unter.

London, 6. April. (Tel.) Nach einer beim Lloyd eingegangenen Depesche erfolgte der Untergang des „Mexican“ 20 Meilen von Capstadt. Alle Personen wurden gerettet, ebenso die meisten Poststücke.

Petersburg, 6. April. In Sankt-Petersburg wurden gestern nach mehrwöchigen Verhandlungen 25 Personen wegen Durchsuchereien bei Marinieferungen zu Strafen verurtheilt, die zwischen einigen Wochen Arrest und Verbannung zur Ansiedlung in Sibirien sich bewegen.

Standesamt vom 7. April.

Geburten: Arbeiter Joseph Dering, 2. — Kaufmann Arthur Onasch, 2. — Fleischergeselle Rudolf Gernde, 2. — Königl. Bataillons-Büchsenmacher im Infanterie-Regiment Nr. 176 Franz Rüster, 2. — Schmiedgeselle Karl Rudolf Grönkowski, 2. — Fleischsmiedgeselle Eugen Sier, 2. — Arbeiter Johann Krüger, 2. — Bäckermeister August Czerwonka, 2. — Matzgerhilfe Franz Szczepanski, 2. — Arbeiter Paul Ben, 2. — Lehrer Julius Gorck, 2. — Sergeant der Halbregimenter Abteilung des 17. Armee-Corps Julius Siech, 1. S. 1. — Unechelich: 2 S. 3. Z.

Aufgebote: Bäckermeister Sylvester Schlegel zu Schönbeck und Paula Prosentowitsch zu Christburg. — Schneide- und Gußmeister Johann Hallmann und Bertha Wilhelmine March. — Autricher Joseph Emil Wroth und Lucia Emilia Arusynski. — Seefahrer George Friederich Wilhelm Bölk und Emilie Auguste Schütz. — Sämtlich hier. — Prediger John Wilhelm Diaz Pupp zu Jablonowo und Elida Caroline Metz Giesebeck hier.

Hirzahlen: Lehrer Adalbert Boehnert und Pauline Doerk. — Büchsenmacher Arthur Berndt und Meta Reimer. — Maschinendauer Paul Biesmer und Katharine Schilling. — Schlossergeselle Franz Rose und Margaretha Alebb. — Seefahrer Emil Chlert und Helene Skomroch.

Zu bestehen: Fuß-Gendarm Johann Adolf Michel, 33 J. 8 M. — G. d. Tabakspinnerei Heinrich Neuhofer, 2. 3. 2 M. — S. d. Arbeiters Johann Bielecki, totgeb. — Barbier Gustav Friedrich Wilhelm Niphon, 68 J. 5 M. — Frau Johanna Teperek, geb. Michalowski, 53 J. — Arbeiter Friedrich Armgardt, 72 J. — Diebhändler Jacob Hallmann, 45 J. — S. d. Arbeiters Otto Arönke, 12 Tage. — Pensionär Franz Grenz-Ausseher Anton Bulewitz, 55 J. — I. d. Bäckermeisters Hermann Wiltowski, 13 Tage. — Witwe Marie Zecklaß, geb. Puppe, 79 J. — S. d. Arbeiters Albert Graul, 4. 3. 4 M.

Danziger Börse vom 7. April.

Weizen ruht, unverändert. Bezahlt wurde für inländischen 697 Gr. 126 M. 703 Gr. 131 M. hellbunt 676 Gr. 128 M. 713 Gr. 134 M. 721 und 724 Gr. 136 M. 732 Gr. 138 M. hochbunt leicht bezogen 745 Gr. 135 M. hochbunt 753 Gr. 145 M. 764 Gr. und 766 Gr. 149 M. 782 Gr. 149 M. weiß 688 Gr. 130 M. 713 Gr. 137 M. rot etwas krank 703 Gr. 130 M. rot 703 Gr. 121 M. 756 Gr. 147 M. per 10. Roggen unverändert. Bezahlte ist inländischer 691 Gr. 131½ M. 714 und 720 Gr. 133 M. 726 und 753 M. Alles per 714 Gr. per Zonne. — Gerste ohne Handel. — Hafer inländischer 119, 120 M. weiß 123 und 124 M

Bekanntmachung.

Die Aufreicherarbeiten für die Lazarithbaracke auf dem Grundstück des Lazarths am Olivaerthor, stellen wir hiermit auf Grund der dafür gegebenen Bedingungen zur öffentlichen Verbindung.

Auf Grund dieser Bedingungen abzugebende verschlossene Angebote sind, mit entsprechender Aufschrift versehen, bis zum 21. April d. Js. Vormittags 11 Uhr, im Bau-Bureau des Rathauses abzugeben.

Die Bedingungen und der Verbindungsantrag liegen ebenfalls zur Einsicht aus, sind auch gegen Erstattung der Kopialiengebühr erhältlich.

Danzig, den 27. März 1900.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Lieferung von Gashöhlen.

Die Lieferung von 200000 Centnern englischer oder westphälischer Gashöhlen für die Gasanstalt Danzig in den Monaten Juni bis Oktober d. Js. mit je 40000 Centnern wird hiermit öffentlich ausgetragen.

Teilgebote sind zulässig.

Auf Grund der Submissionsbedingungen sind im Bureau der Gasanstalt während der Dienststunden einzutragen oder von dort zu beziehen. Die Angebote sind portofrei und versiegelt mit der Aufschrift:

„Lieferung von Gashöhlen für die Gasanstalt Danzig“ bis zum 14. April 1900, Mittags 12 Uhr, im Bureau der Gasanstalt (Zimmer Nr. 10) einzutragen. (6408)

Danzig, den 2. April 1900.

Der Magistrat.

Die Deputation für die städtischen Beleuchtungs-Anstalten.

Bekanntmachung.

Die Ruhung der hiesigen öffentlichen Anschlagsäulen soll vom 1. Mai 1900 an einen Unternehmer vergeben werden.

Pachtflüsse wollen ihre Angebote bis zum 15. April er. an den unterzeichneten Gemeindevorstand einreichen.

Die näheren Bedingungen liegen im Gemeindeamt zur Einsicht aus, von wo dieselben auch gegen Einsendung der Schreibbücher von 75 Pf. bezogen werden können.

Zoppot, den 4. April 1900. (6413)

Der Gemeinde-Vorstand.

3. V. Lehauß.

Ausschreibung.

Die Lieferung von etwa 22 cbm Eisenholz, 76 cbm hiefsernem Schnitholz und 27 cbm hiefsernem Rundholz,

in 3 Losen für die Höfen Röllergermünde, Rügenwaldermünde und Stolpmünde wird hiermit ausgeschrieben. Es kann auf die Gesammlieferung oder auf einzelne Lose geboten werden.

Die Verdingungsunterlagen können hier eingesehen und gegen postfreie Einsendung von 1 M. bezogen werden.

Fest verschlossene mit entsprechender Aufschrift versehene Angebote sind unter Benutzung des gelehrten Vorbruchs bis zum Mittwoch, den 25. April 1900, Vormittags 11 Uhr, einzureichen.

Zulägsfrist 14 Tage.

Röllergermünde, den 4. April 1900.

Der Hafenbauinspektor.

Eltern oder Vormünder, welche ihre Söhne resp. Mündel dem Uhrmacherhandwerk zu führen wollen, ersuchen wir, um ihnen Gewähr für gute Ausbildung zu geben, zur Erlangung einer Lehrstelle sich an unseres Obermeister herrn R. Schmidt, Michkannengasse, zu wenden.

Der Vorstand der Uhrmacher-Zunft Danzig.

Schul-Verlag von A. W. Kafemann in Danzig.

Wir empfehlen für die Neueinführung den Evangelischen Religionschüler

von R. Heckler. (Ein einheitl. Religionsbuch für die Unter- und Mittelschule mit illust. Mußergeschichten etc.)

Diese vorzüglichen Religionsbücher wurden ungemein günstig rezipiert. So schreibt u. a. das Pädagog. Literaturblatt d. Pr. Lehrer-Zeitung: „Seine (des Verfassers) Bücher gehören zu den brauchbarsten und besten und verdienen die meiste Verbreitung.“

Ausführliche Prospekte und Ansichts-Exemplare stehen franco zur Verfügung.

Henkel's schäumende Bleich-Soda. Unübertrifftene Wasch- und Bleichkraft.

550 mal so süß wie Zucker ist Saccharin.

der gesetzlich geschützte Original-Süßstoff.

Ärztlich empfohlen.

Vollkommen unschädlich.

Für den Haushalt vorzüglich geeignet: Saccharin-Tabletten

1 TABLETTE. Nr. 1 (10 fach) = Crantz für 1½ Stück Würfelsucker

• 2 (180 fach) = • ½ Pfund Zucker

• 3 (350 fach) = • ¼ "

• 4 (350 fach) = • ½ "

Ersatz für 1 Pfund Zucker = 10 Pf.

Schmeckt angenehm süß, wenn gelöst.

Wahrung vor Nachahmungen!

Man verlangt überall ausdrücklich SACCHARINI

Ernst Eckardt, Dortmund,

Special-Geschäft seit 1875 für

Fabrik - Schornsteine Neubau, Reparatur

(Höherführen, Geraderichten, Ausfugen u. Binden während des Betriebes mit Steigapparat oder Kunstgerüst.)

Einmauerung von Dampfkesseln.

Blitzableiter-Anlagen, Anlage von Ringöfen.

Brennöfen aller Art, sowie sämtl. feuerfesten Arbeiten.

Russ. Steppen-Süße,

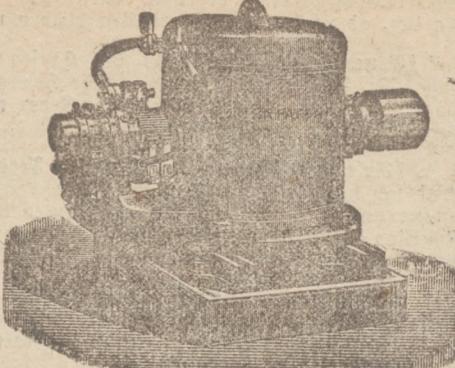
echt und in selten schöner Qualität,

soeben eingetroffen. (6427)

Alfred Post,

Jopengasse 14, Ecke Vorsethaisengasse,

und Langgasse 48, Eingang Mahnhauser Gasse.



Hans Schaefer,

Civil-Ingenieur, gerichtl. vereid. Sachverständiger für Maschinenbau und Elektrotechnik.

Telephon 535. Danzig. Hundegasse 26.

Elekt. Beleuchtungs- und Kraftanlagen unter Berücksichtigung des günstigsten Stromverbrauchs.

Prima Referenzen. Man verlange Verzeichniß der bereits ausgeführten Anlagen.

Telegraphen- bzw. Telefon-Anlagen.

Neben zahlreichen kleinen und großen Telefon- und Klingel-Anlagen sind ausgeführt: Hammerberr. G. M. des Kaisers und Königs, Telephonanlage von 12 km Länge, 4 Stationen Ritterausbesser. B. Tolewski auf Barłomij mit Induktionsbetrieb, verbindet 4 Besitzungen untereinander.

Graf v. Alvensleben, Truchsl. G. M. des Kaisers und Königs auf Ostromecko. Telephonanlage von 5 km Länge, 2 Stationen mit Induktionsbetrieb, verbindet 2 Besitzungen untereinander.

Billigste Preise, sauberste Ausführung, courante Zahlungsbedingungen.

Gänsmäßige Arbeiten werden unter eigener Überwachung ausgeführt. Kostenanschläge, sowie Rücknahme an Ort und Stelle kostenlos.

Victor Lietzau, Danzig.

Telephon 187. Ingenieur-Bureau. Langgasse 44, 1 Tr.

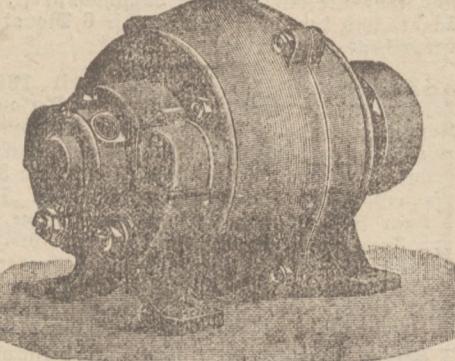
Elektrische Beleuchtung und Kraftübertragung.

Motor-Anlagen

für das Kleingewerbe.

Großes Lager

elektrischer Beleuchtungskörper.



Telephon- und Telegraphen-Anlagen.

Referenzen auf Wunsch der Behörden und Privat-Personen stehen auf Wunsch der Behörden und Privat-Personen.

Stellungnahmen der seit 37 Jahren unveränderlich seit begründete Ruf der Firma.

Kostenanschläge und Projekte gratis. Billigste Preise bei fabellos sauberer Ausführung. (6347)

Theilzahlungen gestattet.

Spar- und Schutzmittel

Beim Militär vielfach in Gebrauch.

In Tuben für 2-3 Paar Söhlen

und Absätze ausreichend

zu 60 Pf. die Tube vorrätig bei:

Heinrich Hammer, Drogerie z. roth. Kreuz, Arthur Otto, Anker-Drogerie, Langebrücke 45, M. Sandberger, Schuhlager, Langgasse 27, Theodor Werner, Schuhlager, Gr. Wollweberg, 3.



Auction in Danzig, Schichagasse 2.

Montag, den 9. April 1900, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftrage des Fuhrwerksbesitzers Herrn Carl Fr. Rabowksi wegen gänzlicher Aufgabe des Fuhrgebiets an den Meistbietenden verkaufen:

36 gute Arbeitspferde, darunter 2 eleg. Reit- u. Wagenpferde, 2 Ponies (Rappen); 1 leichte Doppelkälische, 1 Parkwagen, Selbstfahrer mit Langbaum, 1 fast neuen Halbverdeckwagen, 3 vierbärmige Rollwagen (150-200 Kr. Tragfähigkeit), 1 Tafelwagen (100 Kr.), 4 vierjöll. Hoblenlastwagen, 3 vierjöll. und 1 dreijöll. Leiterwagen, 10 vierjöll. gute Grandwagen (zu Siegeln gezeugt), 6 dreijöll. Grandwagen, 3 Paar Spazierwirte, 18 Paar gute Arbeitsgehirne, 5 complete Reitzeuge, 6 Arbeitslädiel, 1 Hochelmaschine etc.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir bekannten Räufern gewähre ich einen zweimonatigen Kredit. Unbekannte ziehen folglich.

Den mir

Beilage zu Nr. 83 des „Danziger Courier“.

Kleine Danziger Zeitung für Stadt und Land.

Sonntag, 8. April 1900.

Klein Dixie.

Ein Bild aus dem Dartmoor. Von S. Daring-Gould.
Autorisierte Uebersetzung von Oskar Wilba-Breslau.

Es war Nacht. Der Wind kam von Osten und das Heulen und Brausen des Sturmes, der sich gegen und unter die gesachten Felsklippen im Osten von Doe Tor brach, war fast beläudend; Windstöße fuhren zischend unter die verkrüppelten Sprossenäste und durch den Raum herab mit dem lauten Lachen eines derben Spähmachers, sich daran ergötzend, den Steinböden mit glühender Asche zu überschütten. Am Feuer saßen Oliver Whiddon und sein Weib und ein wenig weiter im Zimmer schaukelte sich in einem Stuhle ein junger Mann von ungefähr zwanzig Jahren, ein intelligenter Jungling mit offenem Antlitz, dessen Augen und Mund einen energischen Geist verriethen.

Das war „Jung Oliver“, der einzige Sohn, ja, das einzige Kind des Pächters und seines Weibes. Es war der Ehrgeiz und die Hoffnung der Whiddons gewesen, daß ihr Sohn ihr Nachfolger auf dem Pächthofe werden würde, nachdem er bei ihnen eine unbestimmte Zahl von Jahren als Knecht gedient. Aber der Unabhängigkeitsdrang und die Liebe zum Wechsel, die ihn vom Engländer charakterisieren und die ihn vom Deutschen und Franzosen unterscheiden, ließen Jung Oliver bald aus dem Boden, in dem er wuchs, sich lösen. Gobold er im Stande war, selbst Geld zu verdienen, verließ er Doe Tor und ging nach Mary Tavy, wo man Gruben, die silberhaltiges Blei enthielten, aufgemacht hatte; und er wurde ein Bergmann, mit all der Neigung zum Abenteuerlichen, zu Wagnissen, die dem Bergmann eigen ist. Das Werk lag nur wenig Meilen von seinem uralten Hause entfernt, und er kehrte jeden Sonnabend nach Doe Tor zurück, um den Sonntag bei seinen Eltern zu verbringen, ohne aber dort seine Erspartnisse durchzubringen, da Doe Tor entschieden der Ort war, wo es unmöglich war, Geld anderswie loszuwerden, als indem man es in den Gumpf warf.

Er war ein stiller, nüchterner, sehr kluger Bursche, und er legte seinen Dienst zurück, sobald er gesehen, daß sein Weib, das sie ihm für ihn zurücklegte.

Der Weg, auf dem Oliver jun. wöchentlich von Mary Tavy zurückkehrte, führte über Redever. Er mußte durchweg über Moore marschieren, vorbei an Steinhaufen, die über toten Helden in unbekannter Zeit errichtet, und durch alte Einhegungen, von denen niemand sagen konnte, wann und von wem sie hergestellt worden. Anlagen, die so alt waren, daß Gumpf und Torf sie zum größten Theil verschwunden waren und sie nur in den schrägen Strahlen der sinkenden Sonne zu unterscheiden waren. Oliver jun. kam an keinem Hause vorbei, wenn er seine Grube verlassen, bis er nach Redever kam. Dort befand er sich auf hoch gelegenem Land, nicht weit von der Quelle eines Bächleins, das sein flüssiges Silber über eine Granitstufe strömte und sich über den Pfad oder den Fußsteig zum Pächthofe ausbreite, und das zu feucht war, um mit Schriftsteinen versehen, und zu unbedeutend, um überbrückt zu werden.

Dort hörte er gewöhnlich zum ersten Male seit Verlassen der Grube eine menschliche Stimme, und das war eine ganz andere, als die Stimmen, die er sonst zu hören gewohnt war. Es war die Stimme eines Kindes, eines Mägdleins, das bei seiner Arbeit sang — sang so hell und klar, mit einem Glanz in der Stimme, mit einem Jauchzen in dem Tone, so voll Lebensluft, so voll Jubel, daß Oliver sein Herz in der Brust nach dem Liede klangen fühlte.

Nicht an jedem Sonnabend Nachmittag oder Abend glückte es Oliver, die Sängerin zu Gesicht zu bekommen; und am Montag Morgen konnte er sie nicht sehen, denn da verließ er sein Heim vor Tagesanbruch.

Stets lauschte Oliver der Stimme, stets spähte er nach der Sängerin aus; und es war für ihn

ein herrlicher Sonnabend-Abend, wenn er Klein Dixie — die Sängerin — sah, wie sie ihren Arug an dem Bächlein füllte oder vom Torfstechen zurückkehrte, die Arme voll Torfstücken.

Alein Dixie war das einzige Kind des Bartholomäus Glynne, des Pächters in Redever. Sie war Dionysia getauft worden, aber ihr Vater und jeder, der sie kannte, meinte, daß Dionysia zu viel Namen für solch ein Liliput wäre, und so wurde sie von ihrem Vater und den Leuten, die um ihre Existenz wußten, Klein Dixie genannt. Der Hund konnte sie unter keinem anderen Namen. Wenn ihr Vater sagte: „Geht zu Dixie“, so lief er zu ihr hin, lärmich und leichte ihr Gesicht und Hände. Das Geflügel schien sie bei dem Namen zu kennen — denn wenn sie ihm Auge brachte, rief sie es herbei: „Hier ist Dixie und euer Futter.“ Das Schwein kannte sie bei dem Namen. Wenn sie der Sau ihren Badeimer brachte, war es des Kindes Vergnügen, an die Thür des Schweinekobus zu klopfen und zu rufen: „Wer ist da?“ Keine Antwort? „Ist es Mr. Glynne?“ Keine Antwort. „Ist es James Perkin?“ — so hieß der einzige Knecht, den man in Redever hielt. Keine Antwort. „Ist es deine liebe Klein Dixie?“ „Umph!“ grunzte das Schwein, worauf die Thür des Kobens aufsloß, und der Eimer seinen Inhalt hergab.

Gestern, höchst selten, hatte Oliver Gelegenheit, ein Wort mit Klein Dixie zu reden. Dixie war ein thätiges Kind. Ihre Mutter war gestorben, als sie sieben Jahre alt war. Seitdem war sie das einzige weibliche Wesen in Redever. Sie machte alles für den Vater. Sie besserte seine Kleider aus, sie strickte ihm die Strümpfe. Sie wusste das Leinenzeug, sie kochte das Mittag. Das Feuer zündete sie niemals an, denn auf dem Moor löst man das Feuer nie ausgehen. Der Verfasser kennt ein Feuer, von dem man röhmt, daß es über hundert Jahre brenne, ohne erschlafen und neu angezündet werden zu sein.

In der rauhen, stürmischen Nacht unserer einfachen Erzählung wärmen die alten Leute Nase und Auge über dem Torsteuer, und der Sohn schaukelte im Stuhle. Er war in Gedanken versunken. Als er an diesem Tage auf dem Heimweg an Redever vorbeigekommen war, hatte er eine fremde Stimme vernommen, eine barische, schallende Stimme, ohne Frische, ohne Helle, ohne Jugend. Sie machte sich nicht durch Singen, sondern durch Rufen bemerkbar.

„Ich glaube, Glynne hat sich eine Magd genommen“, sagte Oliver.

Und während er so schaukelte, grübelte er. Wen konnte die Magd ausgesuchten haben? Könnte es James Perkin gewesen sein? Nein, er hatte James hinter den Schafen hergehen sehen. Sicher würde doch keine Magd Klein Dixie aussuchen? Wer möchte der Eigentümmer der Stimme sein? Und gegen wen möchte sie losgezogen sein?

Während diese Fragen durch Olivers Kopf gingen, wurde die Thür aufgerissen und auf der Schwelle stand — Alein Dixie. Der Wind suchte in das Zimmer und machte die Asche hell aufglühen.

„Ich möchte wissen“, sagte das Mädchen, „ob ich nicht eine Magd brauchen kann?“

„Wie — Dixie? Komm herein“, rief der alte Oliver, und Jung Oliver warf in höchster Überraschung den Stuhl zurück.

„Freilich, ich bin Dixie, leibhaftig; und ich möchte wissen, ob ich nicht eine Magd sucht?“

„Eine Magd?“

„Ja, Vater war drauf ausgegangen, sich unglücklich zu machen, und so bin ich fortgekommen.“

„Was ist mit deinem Vater?“

„Es ist abscheulich“, sagte Klein Dixie. „Er hat sich wieder verheirathet. Es ist eine Schande, und ich habe den Haushalt geführt seit meinem siebten Jahr — und das ist sieben Jahre her. Diese ganzen sieben Jahre habe ich gewahrt und gebahnen und alles in Ordnung gehalten und habe das Schwein gefüttert und alles für ihn gehabt, und nun ist er gegangen und hat das Schändliche gethan — und hat sich unglücklich gemacht.“

Trau ist gesorgt, die anderen Verwundeten befinden sich in guten Verhältnissen. Ich durfte keine Bedenken tragen, meine Vera zur Erbin einzusehen.

„Sie kannten Ihre Frau Gemohlin schon als Kind?“ fragte Hans.

„Ja, und ich habe ihre Mutter gekannt — als sie noch jung war“, erwiderte Martiny mit bedeutungsvoller Miene.

„Ich kann's Ihnen heut bekennen“, fuhr er sinnig fort, der Cigarre, die der Arzt schon erlaubt hatte, langsam leichte Rauchwölkchen entlockend. „Ich habe Veros Mutter geliebt. Es war der Roman meiner Jugend, sie eine gesierte Sängerin, ich ein junger Doctor der Philosophie. Von meiner Philosophie machte ich bei meinem Berthe mit ihr wenig Gebrauch. Ach, es waren schöne Zeiten!“

„Ich erinnne mich nicht, ihren Namen gehört zu haben“, sagte Hans, nachdem Martiny ihm denjenigen genannt hatte.

„Er mag nicht bis in Ihre Provinz gedrungen sein. Es jog sie immer mehr nach Süddeutschland, woher sie stammte. Uebrigens stand ihre künstlerische Laufbahn damals bereits im Zenith und sollte bald ihr Ende erreichen. Sie heirathete einen bulgarischen Fürsten, den sie in San Carlo kennen lernte. Das war schon ein verhängnisvoller Anfang. Ein roter Schuh, der sie mißhandelte und die goldenen Krone, die sie gesammelt, am grünen Tisch vergeudete. Wie so mancher ihrer Berufsgenossinnen ging es auch ihr. Früh gealtert von Sorgen und Krankungen lag sie sich gesungen, wiede vor das Publikum zu treten, das seinen einstigen Liebling enthusiastisch empfing — aber bald nicht mehr hören wollte.“

„Ein Zusatz führte uns, nachdem das Leben Gebiete und Abgründe zwischen uns gelegt, wieder zusammen. Etelka hatte mir das alte Vertrauen, die alte Freundschaft bewahrt und durfte auf gleiche Gesinnung bei mir rechnen.“

„Sie hatte ein Kind, eben meine Vera; ein Kind der Liebe, vor Eingehen ihrer Ehe geboren

„Hast du das Haus verlassen?“ fragte Mrs. Whiddon.

„Ich meine, ich bin an die Lust gesetzt worden“, antwortete Alein Dixie. „Die dicke alte Ahe, die mein Vater ins Haus gebracht hat — ich meine die Mutter, wie er sie nennt — aber sie ist mir keine Mutter, — sie und ich stimmen nicht zusammen. Sie will mit das Waschen und das Kochen und das Backen und das Tortstechen und das Dersorgern des Schweines und der Auh aus der Hand nehmen — und ich sage, ich ließe mir's nicht gefallen, sagt ich! Ich habe gewaschen und gebacken und Schweine gemästet für meinen Vater sieben Jahre hindurch — seitdem meine Mutter starb — und ich will keine Änderung haben. Da nahm sie mich denn bei den Schultern und beförderte mich über die Schwelle.“

Alein Dixie kam näher an das Feuer. „Und nun seh' ich, daß zu Hause für alles gesorgt ist; so möchte ich nur wissen, ob ihr eine Magd annehmen wollt, und wie der Lohn ist?“

„Aber was sagt dein Vater?“

„Der sagen? Der arme alte Mann. Er darf nichts sagen. Er sieht und leidet und ruht sich die Nase — 's ist ein Jammer, es anzusehen, und er wird noch eine ganz rauhe Nasenspitze von dem vielen Putzen bekommen — er seufzt über solch ein Leben wegen dieser Ahe von einem Weib und wegen ihrer Zänkerie mit mir. Es gibt übrigens nichts Besseres für eine wunde Nase als cold cream“, fügte Dixie treuherzig hinzu. „Nun, braucht Ihr eine Magd? Und was zahlt Ihr Lohn?“

Das Kind war erst fünfzehn. Sie sah kaum danach aus; so lieblich war sie, so silber-seiden-weiß war ihr Haar, so offen und blau waren ihre Augen, so ganz und gar kindlich war ihre Gestalt. Da erhob sich Jung Oliver.

„Alein Dixie!“ sagte er, „wenn du hier bleibst, wirst du dann singen?“

„Ich denke wohl. Ich habe stets gesungen, bis jenes Weib kam.“

Er lief zu einem Kasten, riß ihn auf, nahm einen kleinen Beutel heraus, in dem Gold klirrte, und warf ihn Dixie in die Arme. „Da“, sagte er, „nimmt davon so viel du willst. Du bleibst hier — arbeite und singe für Vater und Mutter, bis — noch zwei Jahren ich dich bitten werde, für mich zu arbeiten und zu singen.“

In diesem Augenblick erschien in der Thür Bartholomäus Glynne. Er blickte umher und sagte: „Du bist du ja, Dixie. Komm zurück. Ich bin dir nachgelaufen. Mein Weib hat es nicht so gemeint. Sie hatte nicht die Absicht, dich aus dem Hause zu jagen. Aber, weißt du, sie muß das Haupt und die Leiterin in allem sein, und sie kann nicht dich, ein Kind, thun lassen, was dir beliebt.“

„Vater“, sagte das Mädchen, „sie hat mich hinausgeworfen und mir böse Namen gegeben.“

„Sie hatte nicht die Absicht, dich fortzutreiben — doch du mußt jetzt mit mir zurückkommen.“

„Ich komm' nicht zurück.“

„Mein Weib“ — sie sagte, ich sollte dich zwingen.“

„Aber ich bin dein Vater — ich bitte dich, komm mit. Hast du nicht für mich gearbeitet und mich gepflegt und immer meine Wäsche und mein Essen beigebracht seit deiner Mutter Tode?“

„Gott weiß es!“

„Nun, und kannst du das Herz haben, mich jetzt zu verlassen?“

„Vater, daran hältst Ihr denken sollen, bevor Ihr hingingt und Euch ins Unglück brachtet. Nun ist's zu spät. Ich denke, Ihr habt Liebe und Gehorsam gelobt.“

„Ich glaube, ich habe etwas derartiges gethan.“

„Nun also, dann müßt Ihr zu ihr zurückgehen. Ihr könnt ihr nicht die Thür weisen, wie sie mir gethan hat.“

„Nein, ich glaube, das geht nicht. Doch du solltest an mich denken.“

„Ihr, Vater, hältst an mich denken sollen, ehe Ihr mit Ihr vor den Altar trate. Ich wundere mich jetzt, daß Ihr Euch nicht geschämt habt, es zu thun.“

und vor den Augen ihres Quälers sorgfältig verborgen gehalten. Dies Kind vertraute sie mir an. Ich war damals längst verheirathet, in geordneten, guten Verhältnissen. Sie über gab mir, was sie an Gold vor den Aralen ihres Peinigers gerettet, außerdem einen wertvollen Brillantschmuck, den sie für ihr Kind versteckt und gehütet hatte. Davon sollte Veras Erziehung bestreift werden.

„Arme Etelka! — Sie hat dies Vermächtnis nicht lange überlebt. Meine gute liebe Frau, die ihre eigenen Kinder verloren, nahm sich der fremden Weise liebwillig an. Ich that mein Bestes. Wir hatten die Absicht, das junge Mädchen, nachdem es dem Pensionat entwachsen, zu uns ins Haus zu nehmen. Allein meine Frau kränkelte und starb, bevor wir unsere wohlgemeinte Absicht hätten ausführen können.“

„Dann ergab sich, was gekommen ist, überaus schnell für uns beide, glaube ich. Vera hatte das Pensionat verlassen, und die Bewerber, die sich bis dahin eingestellt, konnten nicht in Betracht gezogen werden. Ihr kleines Vermögen war zusammengebrochen, das Talent ihrer Mutter hatte meine kleine nicht geerbt, dagegen von beiden Eltern die gefährliche Gabe einer ungewöhnlichen Schönheit. — Vera schaute sich nach der Welt, und meine Stellung gestattete mir, sie einzuführen — unter dem besten Schuh, wenn sie sich entschloß, meine Frau zu werden. Sie kam zu dem Entschluß. Und wir haben's beide nicht zu bereuen gehabt.“

Einige Tage später gestattete der Arzt die Abreise. In Florenz wollte man eine Woche Aufenthalt nehmen.

Der Geheimrat wünschte seiner Gattin, die ihn so treu gepflegt, vorher eine Freude zu bereiten. Sie sollte ein Andenken an diese römischen Tage erhalten. Die Juweliere mit ihren kunstvoll geschnittenen Steinen und Muscheln, ihren Mosaiiken und seinen Goldarbeiten hatten immer das Entzücken Veras erregt. Der Geheimrat bat Eickstedt, ihm einen Schmuck für seine Frau zu schaffen. Da aber dieser zu wenig Sachverständigkeit für einen so delikaten Auftrag zu haben be-

hatte, trat Oliver Whiddon der Jüngere heran und kloppte dem unglücklichen, hilflosen Mann auf die Schulter. „Schaut her, Herr“, sagte er, „die Kleine ist zu uns gekommen, und bat Vater und Mutter, sie in Dienst zu nehmen, und sie haben für zwei Jahre eingewilligt. Und danach — habe ich sie gebeten, zu mir zu kommen und mit den Haushalt zu führen und für mich zu singen und zu arbeiten und mich glücklich zu machen.“

„Ihr seht, Vater“, sagte Alein Dixie mit einem Anzug, „ich bin vermietet.“

Der Mann schaute trostlos auf sein Kind.

„Und, Vater“, fuhr sie fort, den Beutel zeigend, „hier ist mein Lohn.“

Die Schnur wurde locker, löste sich, und das Gold — laut Silber —, die Erspartnisse von drei Jahren, floß in einem glühenden Strom über den Boden.

„Schau!“ sagte Glynne, die Hand an den Kopf legend, „ich konnte deinen Wert nicht bis heute, und nun habe ich dich verloren.“

„Aber ich habe ihn seit lange gekannt“, sagte Oliver, „und ein guter Einfall hat Alein Dixie von einem, der sie nicht zu schämen wußte, zu einem geführt, der — sagt nur all das Silber da zusammen — zu einem, der weiß, daß sie unbeschreibbar ist.“

Danziger Lokal-Zeitung.

Danzig, 7. April.

„Über das neue Wasserwerk“, welches nach dem von uns mitgeteilten Magistrats-Antrage auf dem städtischen Grundstück an der Steinstraße nunmehr errichtet werden soll, entnehmen wir dem Erläuterungsbericht zu der Project-Vorlage des Hrn. Director Kunath noch folgende, die eingehenden Vorarbeiten illustrierenden interessanten Mittheilungen:

Die über die Enteisung gemachten Versuche waren zunächst darauf gerichtet, die Abtrennung durch Belüftung des Wassers und nachfolgende Sandfiltration zu bewirken. Darnach wird das Wasser durch ein Pumpwerk auf thermatische Apparate — Riesler —, die mit Steinmaterial, Coke etc. gefüllt sind, gehoben und oben ausgegossen. Das frei herabstürzende Wasser kommt auf seinem Wege nach unten mit der Luft in Berührung und es findet dabei eine Oxydation des im Wasser gelösten Eisenoxyds zu Eisenhydrat statt, welch letzteres unlöslich, sich auf dem Rieselmaterial ablagert bzw. auf dem Filter zurückgehalten wird. Das aus dem Filter abfließende Reinwasser wird durch ein zweites Pumpwerk direkt in das Stadtleitungssystem geleitet. Ummittelbar zu Ende der hierüber angestellten Versuche wurde ein neues Verfahren bekannt, welches die Enteisung unter Ausschluß von Luft, in der Druckleitung selbst gestaltet und somit die Ablösung durch Belüftung des Wassers entfällt. Darnach wird durch ein weiteres Pumpwerk direkt in das Stadtleitungssystem geleitet. Ummittelbar zu Ende der hierüber angestellten Versuche wurde ein neues Verfahren bekannt, welches die Enteisung unter Ausschluß von Luft, in der Druckleitung selbst gestaltet und somit die Ablösung durch Belüftung des Wassers entfällt. Dies Verfahren, von den Herren von der Linde und Dr. H. in Crefeld entdeckt, ist seit November 1897 bei der Wasserversorgung von München-Gladbach für eine Stundenförderung von 300 cbm im praktischen Gebrauch und ist basiert auf die Wirkung von Zinnoxyd auf das Eisenoxyd im Wasser und die Umbildung desselben zu Eisenoxydhydrat wie bei dem vorbeschriebenen Belüftungsverfahren. Das Zinnoxyd wird zu dem Zweck auf präparierte Holzspäne aufgebracht und mit diesen werden eiserne Zylinder gefüllt, durch welche das Wasser hindurch in die Stadtleitung gedrückt wird. Der auf den Spänen zurückbleibende Eisenhydrat wird von Zeit zu Zeit durch Spülung abgeschwemmt. Die Vorteile, welche dieses Verfahren an sich und für unsere Verhältnisse, wo es sich für die nächst absehbare Zeit nur um einen noch bedürfniszeitweilig zu behauptenden Betrieb handelt, besonders erkennen ließ, veranlaßten den Magistrat, die Herren Gladbach Dr. Helm und Director Kunath nach München-Gladbach zu entsenden, um an Ort und Stelle das Verfahren auf seine Brauchbarkeit für unsere Verhältnisse zu prüfen. In dem hierüber unter dem 23. Februar v. Js. erstatteten Bericht mußte emp

im Rohwasser enthaltenen wenigen und an sich unschädlichen Keime stattfindet, die auch durch Sterilisierung der Späne mittels strömenden Dampfes nicht wesentlich bewirkt, nicht auf längere Zeitdauer herabgedrückt werden kann. Während der Untersuchungen, die unter Leitung des Directores des hiesigen bacteriologischen Instituts, Herrn Dr. Petruschán, bzw. von ihm selbst vorgenommen wurden, gelang es den vereinten Bemühungen der Herren Stadtbaudr. Helm und Director Kunath, an Stelle des Zinnoxydes ein anderes Material zu substituiren, welches nach beiden Richtungen, chemisch und bacteriologisch, das Zinnoxyd übertrifft. Mit dem neuen Material, präpariertes Eisenoxyd, lässt sich eine weitgehende Entseifung, bis 0,03 in 10000 Theilen, erreichen, und da dasselbe anorganischer Natur ist, es an sich ungeeignet, die zur Erhaltung oder Vermehrung der Keime im Rohwasser nötigen Lebensbedingungen zu unterhalten. Die angestellten Versuche haben daher auch in bacteriologischer Beziehung beste Resultate ergeben, so dass gegen die Anwendung dieses neuen Materials ein Einwand nicht erhoben werden kann.

Das vorliegende Project des neuen Wasserwerkes umfasst: die Wassergewinnung, die Hebung, die Entseifung und die Fortleitung in das Stadtgebiet. Es ist für eine Leistungsfähigkeit von 8000 Cubikm. in 20 Stunden bemessen, soll indeß zunächst nur mit der maschinellen Einrichtung für 4000 Cubikm. Tagesleistung ausgebaut werden. In seiner baulichen Gestaltung besteht das Werk aus dem überbauten Schöpsbrunnen, dem Maschinenhaus, dem Entseifungsgebäude und dem Anbau für den Kessel und die Nebenräume. Die Ausführung soll in Rohbau erfolgen, die Heizung durch Dampf bewirkt werden.

Wie in den Berichten über die Vorarbeiten nachgewiesen wird, ist das Terrain von einer ca. 18 Meter mächtigen wasserführenden Schicht reiner gröberen Sandes durchsetzt, die in etwa 40 Meter Tiefe durch eine wenig durchlässige Schwimmhandschicht nach unten abgeschlossen und oben ca. 8 Meter unter Terrain durch blauen Schluff überdeckt ist. In dieser wasserführenden Schicht, die sowohl in den Tiefbrunnen im "Bauhof Gerkrub", wie in dem der Gasanstalt in gleicher Mächtigkeit nachgewiesen worden ist, bewegt sich ein in seiner Qualität dem Prangenauer Quellwasser an Güte völlig gleichkommender Grundwasserstrom, welchem nach den Ergebnissen der Vorarbeiten die dem Project zu Grunde gelegten 8000 Cubikmeter pro Tag entnommen werden können. Da der Versuchsbrunnen ohne Anstrengung 2000 Cubikmeter pro Tag geliefert hat, sind für die zu schaffenden 8000 Cubikmeter vier Brunnen erforderlich. Jeder Brunnen wird als Filterrohrbrunnen ausgeführt.

Zur Hebung des Wassers sind doppeltwirkende Plungerpumpen vorgesehen, die durch eine gemeinsame Saugleitung das Wasser aus dem Schöpsbrunnen entnehmen und in die gemeinsame Druckleitung drücken. Jede Pumpe soll 4000 Cubikmeter Wasser in 20 Stunden fördern können und für den ersten Ausbau sind zwei solcher Pumpen projectiert, während eine dritte der späteren Erweiterung vorbehalten bleibt. Der Betrieb soll durch Gasmotoren geschehen.

Zur Entseifung des Wassers sind in dem an das Maschinenhaus anstoßenden Raum in 2 Batterien 10 eiserne Cylinder stehend angeordnet, die mit präpariertem Eisenoxyd gefüllt werden. Das entseiferte Wasser wird durch die oberen Ableitungen in die gemeinsame Fortleitung und durch diese in das Stadtröhre gedrückt. Der ganz Vorgang vollzieht sich, ohne dass Luit mit dem Wasser in Berührung kommt, unter dem im Stadtröhre herrschenden Druck.

Die Kosten der Ausführung des Werkes sind noch dem im Juni vorigen Jahres aufgestellten Kostenüberschlag auf 365 000 Mk. berechnet. Mit Rücksicht auf die inzwischen eingetretene Steigerung der Materialien und des Arbeitspreises ist zu denselben ein Zuschlag von ca. 10 Proc. gemacht und dadurch der berechnete Betrag auf rund 400 000 Mk. erhöht worden.

* [Weichsel-Regulirung.] Ueber den dem Abgeordnetenhaus vorliegenden Gesetzentwurf betreffend die Regulirung des Hochwasserprofils der Weichsel von Gmlich bis Pieckel und die namentlich betrifft der Kostenbelastigung der Deichverbände dazu eingelaufenen Petitionen hat die verstärkte Agrar-Commission des Abgeordnetenhauses in drei Sitzungen verhandelt. Ueber ihre Behandlungen liegt jetzt ein ausführlicher Druckbericht (Berichterstatter Abg. v. Glafenzapp-Marienburg) vor. Die Commission hat den höchsten Betrag der Kostenbelastigung der Deichverbände an dem alljährlichen Eisaustritt von 20 auf 15 Pi. pro Hectar der Gesamtfläche der einzelnen Deichverbände herabgesetzt, im übrigen aber das Gesetz und die Repartierung des Kostenanteils für den Eisaustritt (vier Siebentel Marienburger, zwei Siebentel Danziger, ein Siebentel Elbinger Deichverband) zur unveränderten Annahme empfohlen. Zu den Kosten des Regulirungswerkes und der Erhöhung der Stromdeiche sollen also beitragen: 1. der Marienburger Deichverband 2091 000 und resp. 217 600 Mark; 2. der Danziger Deichverband 1 109 000 und resp. 114 200 Mk.; 3. der Falkenauer Deichverband 150 000 Mk.; 4. der Elbinger Deichverband 200 000 Mk. — Im übrigen hat die Commission folgende Beschlüsse gefasst:

1. Die zu dem vorgenannten Gesetzentwurf eingegangenen Petitionen durch die Beschlussfassung für erledigt zu erklären;

2. die Staatsregierung zu ersuchen,

a) nach Ausführung der Regulirung des Hochwasserprofils der Weichsel bis Pieckel die Abschließung der Nogat zur Ausführung zu bringen, sobald über die Wirkungen jener Regulirung weitere Erfahrungen gemacht sind, welche diese Abschließung rechtfertigen;

b) die Zahlung der auf Grund des Gesetzes vom 20. Juni 1888 übernommenen Zins- und Amortisationsräte dem Elbinger Deichverband mit Rücksicht auf die geringe Leistungsfähigkeit des Verbandes und seiner Bewohner, sowie mit Rücksicht darauf, dass der Elbinger Deichverband durch die bisherigen Regulirungsarbeiten bei weitem die geringsten Vortheile gehabt hat, mindestens so lange zu stunden, bis die Regulirung der Weichsel von Gmlich bis Pieckel zur Ausführung gebracht ist.

Ueber die Berichtigungen der Commission entnehmen wir dem vorliegenden Bericht Folgendes:

Bei der Besprechung des § 2 des Gesetzes entwickelte sich eine längere Erörterung über die Beitragspflicht und die finanziellen Leistungen der beteiligten Deichverbände. Ein Mitglied der Commission führte zunächst aus, der Falkenauer Deichverband, welcher einen Zuschuss von 150 000 Mark leisten sollte, sei der leistungsfähigste unter den beteiligten Verbänden, seine Lage werde sich durch die beabsichtigte Regulirung, welche nur die untere Strecke seiner Deiche umfasse, nicht verbessern, sondern voraussichtlich noch verschlechtern, jedenfalls werde er zu einer weiteren Regulirung

der oberhalb belegenen Deichstrecken in Zukunft gedrängt werden; es wurde daher beantragt, den Falkenauer Deichverband von jedem Beitrag freizulassen.

Ein Vertreter der Staatsregierung erklärte dazu: Wenn auch der Verband schon ziemlich stark belastet erscheine, so werde er doch zweifellos die entstehende Mehrbelastung von 1,43 Mk. pro Hectar übernehmen können. Seine Befreiung an sich erscheine ohne weiteres gerechtfertigt durch, dass der Verband statutarisch verpflichtet sei, seine Deiche normalmäßig auszubauen, und dass durch das vorliegende Project der Staat ihm bei Erfüllung dieser Pflicht mit bedeutenden Mitteln zu Hilfe komme, indem er die Deiche nicht nur normalisire, sondern regulire, auch die Vorländer in den besten Zustand versetze und dauernd darin auf Staatskosten unterhalte.

Abänderungs-Anträge wurden dann bezüglich der Kostenanheite des Elbinger und des Danziger Deichverbands gestellt. Für den Danziger Deichverband wurde Herabsetzung der Kosten von 1 109 000 auf 900 000 Mk. beantragt, wobei der Antragsteller (wie wir annehmen, Abg. Ehlers) ausführte:

Der als Vorausleistung des Danziger Deichverbandes eingestellte Beitrag von 800 000 Mk. sei zu hoch berechnet. Der Danziger Deichverband würde außerhalb des Regulierungsprojektes wohl im Stande sein, die Normalisierung seiner Deiche für rund 600 000 Mk. herzustellen. Um im allgemeinen Interesse das Regulierungsprojekt zu fördern, habe das Deichamt in den Vorverhandlungen sich bereit erklärt, außerdem noch 300 000 Mk. insgesamt also 900 000 Mk. beizutragen. Es habe dann ferner auch noch die 114 200 Mk. für die Erhöhung der Deiche auf 11,71 statt auf nur 11 Meter übernommen, obwohl diese Deich erhöhung keine Forderung des Danziger, sondern des Marienburger Deichverbandes sei, der seine Deiche am rechten Weichselufer nicht durchweg auf die festgesetzte Normalhöhe von 11 Meter habe einschränken wollen. Der Danziger Deichverband habe seinerseits nur die gewiss berechtigte Forderung gestellt, dass die Deiche auf beiden Ufern in gleicher Höhe zu normalisieren seien und nicht auf dem rechten (Marienburger) Ufer 71 Centimeter höher sein dürfen als auf dem linken (Danziger) Ufer. Von Seiten der Regierungscommission wurde diesem Antrage widersprochen und ausgeführt: Der Danziger Verband sei einer der leistungsfähigsten Verbände, und für ihn bilde die Ausführung des vorliegenden Projects den Schlüssstein seiner vollständigen und dauernden Sicherung. Seine Deichosten würden, auch wenn er seinen gesammelten Beitrag im Wege der Anleihe ausbringen wolle, nur wenig über 6 Mk. für den Hectar steigen und beträchtlich hinter demjenigen der übrigen Verbände zurückbleiben. Überdies werde er in der Lage sein, einen mäßigen Theil seines Beitrages durch Jahresbeiträge während der Bauzeit und durch Verwendung seines Reservesfonds aufzubringen. Bei Durchführung des Gesetzes von 1888 sei er im Vergleich zu den außerordentlich großen Vortheilen, welche jener erste Theil des Regulierungsprojektes gerade für ihn gehabt, unverhältnismäßig niedrig belastet worden, um so mehr sei es gerechtfertigt, den Staatszuschuss für den jetzt auf ihn fallenden Anteil an den Gesamtkosten geringer zu bemessen als für die schwächeren Verbände. Immerhin sei auch jetzt dieser Staatszuschuss noch recht bedeutend; auf die Regulirung seiner Deiche und Vorländer etc. entfielen 2056 670 Mark, davon solle er nur 1 109 000 Mk. übernehmen. — Der Antrag um Ermäßigung des Kostenanteils auf 900 000 Mk. wurde dann abgelehnt.

Bereitlich der Kosten für den Eisaustritt sprachen sich mehrere Commissionsmitglieder dahin aus, dass, wenn auch eine Beheiligung der Deichverbände an den Aufseitungskosten gerechtfertigt erscheine, doch mit Rücksicht auf die schwierige Lage der Landwirtschaft eine Herabsetzung des Beitrages etwa von 1/8 auf 1/5 dringend erwünscht sei. Ein Regierungs-Commission erklärte dazu:

Die hier vorgeschlagene Beitragspflicht der Verbände bleibe erheblich hinter der von ihnen bisher vertraglich übernommenen zurück. Der Staat verzichte endgültig auf die frühere Beitragspflicht der Verbände zu den Kosten der Anfassung der Eisbrechschiffe etc.; aber auch abgesehen hiervon, gehe er mit seiner Anforderung unter die von den Verbänden bisher gezahlten Beiträge herab und entlasse sie gerade an dem für sie am meisten drückenden Punkte, d. h. dem unter Umständen über den Durchschnittsbeitrag längerer Perioden weit hinausgehenden und bisher unbeschränkten Maximalbeitrag der einzelnen Jahre. Dieser solle in Zukunft nicht über 20 Pi. für den Hectar, für das Gesamtgebiet von ca. 138 000 Hectar also nicht über ca. 27 600 Mk. steigen, während er bisher diesen Betrag häufig überschritten und einschließlich der Anfassungskosten bis auf 68 000 Mk. aber auch nie sie bis auf 47 000 Mk. gestiegen sei. Insgesamt seien in den 17 Jahren 1879—86 an Eisbrechschiffen für das Gebiet der drei Verbände ca. 1 532 000 Mk., also durchschnittlich jährlich ca. 90 100 Mk. aufgewendet worden; davon hätten die drei Verbände 29 650 Mk. getragen, während sie nach dem jetzt vorgelegten Maßstab nur circa 19 000 Mk. zu tragen gehabt haben würden. Der jetzige Maßstab von 1/8 der Kosten ausschließlich der Anfassungskosten und mit Beschränkung des Maximalbeitrages sollte also in der That nur etwa 1/5 der Gesamtkosten dar. An dem vorgelegten Procentisch von 1/8 jener eingeschränkten Kosten aber bitte er festzuhalten. Dieses 1/8 entspricht dem bisher grundsätzlich von den Verbänden getragenen Anteil, seine Herabsetzung auf 1/5 müsse aber auch zu einer Wiederaufstellung der mit den obenliegenden Verbänden an der Weichsel geschlossenen Verträge wie nicht minder zu einer Aenderung der Beitragspflicht der Interessenten an der Memel, Küst und Oste führen.

Im Anschluss an den Gesetzentwurf wurden die eingebrochenen Anträge zur Discussion gestellt. Dabei wurde ausgeführt: Die Abschließung der Nogat zum Zwecke der Abhaltung des Hochwassers und des Weichselteiles von der Weichsel werde schon seit längeren Jahren erwogen. Bei der Beratung des Gesetzes vom 20. Juni 1888 habe die Commission einstimmig beschlossen, an Stelle des in der damaligen Vorlage vorgelegten Eiswehrs die Abschließung der Nogat zu sehen, und in derselben Richtung habe sich eine Resolution des Abgeordneten Grafen Ronik bewegt. Die Staatsregierung habe sich indessen damals ablehnend verhalten unter Berufung auf ein Gutachten der Akademie des Bauwesens vom Jahre 1881, wonach die Ableitung eines Theils des Weichselwassers durch die Nogat in das Frische Haff für die Offenhaltung der Hafeneinfahrt in Pillau als notwendig anzusehen sei. Die Regierungsvorlage sei daher im Plenum wiederhergestellt und die Abschließung der Nogat in das Gesetz nicht aufgenommen worden. Inzwischen habe die Akademie des Bauwesens sich auf einen anderen Standpunkt gestellt und in einem Gut-

achten vom 5. November 1898 die Spülung des Nogatwassers für die Offenhaltung des Pillauer Hafens nicht mehr für erforderlich erklärt, da noch in neuerer Zeit gemachten Erfahrungen durch die Thätigkeit von geeigneten Baggerschiffen die Schädigungen weit gemildert werden könnten, welche durch das Aufhören der vom Nogatwasser herrührenden Ausströmungen im Pillauer Geleis herbeigesetzt werden möchten. Hierauf seien die früheren Bedenken gegen die Abschließung der Nogat beseitigt, und es müsse nunmehr darauf hingewirkt werden, dass nach der Regulirung des Hochwasserprofils der Weichsel bis Pieckel mit thunlichster Beschleunigung die Nogatcupierung zur Ausführung gebracht werde. Diese Cupierung sei der Schlüssstein zu dem ganzen Regulierungswork, und durch sie allein werden den Bewohnern der Nogatniederungen der Schutz gegen Überschwemmungsgefahren zu Theil werden, welcher den Anwohnern der Weichsel durch die beabsichtigte Regulirung bis Pieckel gewährt werden solle. Die Abschließung der Nogat sei auch aus dem Grunde notwendig, weil das in dem Gesetz vom Jahre 1888 vorgeschene Eiswehr aus technischen Gründen nicht gebaut werden könnte und daher an Stelle des Eiswehrs ein anderer besserer Eisenschuh an der Abzweigung der Nogat getroffen werden müsse. Von anderer Seite mache man geltend, dass im Interesse der überhalb an der Weichsel liegenden Deichverbände die Abschließung der Nogat nicht eher erfolgen dürfe, als bis über die Wirkungen der Regulirung der Weichsel bis Pieckel weitere Erfahrungen gemacht seien. In diesem Sinne wurde denn auch beschlossen.

Weiter beschäftigte sich die Commission mit der schwierigen Lage des Elbinger Deichverbandes. Dieser Verband habe durch die Überschwemmung des Jahres 1888 schwere Verluste erlitten und sei seit jener Zeit in seiner Leistungsfähigkeit außerordentlich beschränkt. Der Verband sei ferner, wie auch die Begründung der Vorlage anerkenne, bei der Kostenverteilung auf Grund des Weichselregulirungsgesetzes vom Jahre 1888 benachtheilt worden, während er durch die bisherigen Regulirungsarbeiten bei weitem die geringsten Vortheile unter den beteiligten Deichverbänden gehabt habe. Er habe den damaligen hohen Kostenbeitrag nur bewilligt in der Vorausleistung, dass in dem Gesetz vorgesehene Eiswehr, welches ein Schuhmittel für die Nogatniederungen bilden soll, zur Ausführung kommen würde. Nun habe sich inzwischen herausgestellt, dass das Eiswehr nicht hergestellt werden könne, weil es seinen Zweck nicht erfüllen würde. Es sei daher die wesentliche Voraussetzung für den seinerzeit bewilligten hohen Beitrag des Elbinger Deichverbandes hinfallig geworden, und es müsse somit als eine Forderung der Billigkeit bezeichnet werden, dass die Zins- und Amortisationsraten für das Staatsdarlehen, welches der Verband in Höhe von 1 800 000 Mk. damals habe aufnehmen müssen, denselben so lange gestundet würden, bis an Stelle des Eiswehrs ein entsprechender Eisenschuh ihm genährt sei, d. h. bis durch die Abschließung der Nogat eine genügende Sicherheit gegen Eis- und Hochwassergefahr an der Abzweigung der Nogat geschaffen sei. Von mehreren Seiten wurde nun angeregt, die Stundung so lange in Antrag zu bringen, bis die Regulirung der Weichsel bis Pieckel ausgeführt sei, was demnächst durch den schon mitgetheilten Beschluss der Commission zum Ausdruck gebracht worden ist.

* [Militärisches.] Im Herbst dieses Jahres wird die II. Abteilung vom Feldartillerieregiment Nr. 86 eine Neuwaffnung durchmachen, indem die drei Batterien der Abteilung mit der neu eingeführten Haubitze ausgerüstet werden. Bei einem Armeecorps ist dieses neue Geschütz schon eingeführt, so dass mit dem Oktober dieses Jahres jedes Armeecorps mit einer Haubitze-Abteilung ausgerüstet ist. Die Haubitze selbst ist etwas schwerer wie das Feldgeschütz, hat ein ganz kurzes Rohr, welches ein Kaliber von etwa 10 Centim. hat. Sie sieht einem kleinen Dörter der Fußartillerie sehr ähnlich. Was ihre Verwendung anbetrifft, so kann sie als Feldkanone gegen alle Ziele wirken. Sie kann aber, und das ist der Hauptzweck ihrer Einführung gewesen, auch Ziele bekämpfen, die sich hinter Deckungen, wie Mauern, Häusern, Erdwällen etc. befinden. Selbst Ziele, die sich in Eindellungen befinden, sind vor ihr nicht mehr sicher, da das Geschütz (Sprenggranate) Erddeichungen von 2 Meter Durchmesser durchschlägt. Durch die Feldhaubitze ist daher die Feldartillerie in Stand gesetzt, alle Aufgaben, die der Feldkrieg an sie stellen wird, zu erfüllen. Hierzu gehört auch das Beschließen und Einschießen von stärkeren Feldbefestigungen, wogegen die Feldkanone eventuell keine genügende Wirkung haben würde. Die Fußartillerie wird dadurch auch bedeutend entlastet, welcher sonst diese Aufgabe zufiel. Das Bekämpfen von Zielen hinter und in Deckungen wird dadurch ermöglicht, dass man dem kurzen Rohre eine bedeutend größere Erhöhung geben kann und man auf den verschiedenen Entfernungsmitteln mit verschiedenen Pulvermengen schießt. Hierdurch erzielt man den sogenannten Bogenschuss, d. h. die Bahn des Geschosses in der Luft ist sehr gekrümmt, es steigt beim Anflug in die Luft und fällt auch bei nahe senkrecht wieder zur Erde, wodurch das Geschütz eben hinter den Deckungen einzieht, beziehungsweise diese durchschlägt und zerstört. Die weitesten Entfernungsmittel mit verschiedenen Pulvermengen schießt. Hierdurch erzielt man den sogenannten Bogenschuss, d. h. die Bahn des Geschosses in der Luft ist sehr gekrümmt, es steigt beim Anflug in die Luft und fällt auch bei nahe senkrecht wieder zur Erde, wodurch das Geschütz eben hinter den Deckungen einzieht, beziehungsweise diese durchschlägt und zerstört. Die weitesten Entfernungsmittel mit verschiedenen Pulvermengen schießt. Hierdurch erzielt man den sogenannten Bogenschuss, d. h. die Bahn des Geschosses in der Luft ist sehr gekrümmt, es steigt beim Anflug in die Luft und fällt auch bei nahe senkrecht wieder zur Erde, wodurch das Geschütz eben hinter den Deckungen einzieht, beziehungsweise diese durchschlägt und zerstört. Die weitesten Entfernungsmittel mit verschiedenen Pulvermengen schießt. Hierdurch erzielt man den sogenannten Bogenschuss, d. h. die Bahn des Geschosses in der Luft ist sehr gekrümmt, es steigt beim Anflug in die Luft und fällt auch bei nahe senkrecht wieder zur Erde, wodurch das Geschütz eben hinter den Deckungen einzieht, beziehungsweise diese durchschlägt und zerstört. Die weitesten Entfernungsmittel mit verschiedenen Pulvermengen schießt. Hierdurch erzielt man den sogenannten Bogenschuss, d. h. die Bahn des Geschosses in der Luft ist sehr gekrümmt, es steigt beim Anflug in die Luft und fällt auch bei nahe senkrecht wieder zur Erde, wodurch das Geschütz eben hinter den Deckungen einzieht, beziehungsweise diese durchschlägt und zerstört. Die weitesten Entfernungsmittel mit verschiedenen Pulvermengen schießt. Hierdurch erzielt man den sogenannten Bogenschuss, d. h. die Bahn des Geschosses in der Luft ist sehr gekrümmt, es steigt beim Anflug in die Luft und fällt auch bei nahe senkrecht wieder zur Erde, wodurch das Geschütz eben hinter den Deckungen einzieht, beziehungsweise diese durchschlägt und zerstört. Die weitesten Entfernungsmittel mit verschiedenen Pulvermengen schießt. Hierdurch erzielt man den sogenannten Bogenschuss, d. h. die Bahn des Geschosses in der Luft ist sehr gekrümmt, es steigt beim Anflug in die Luft und fällt auch bei nahe senkrecht wieder zur Erde, wodurch das Geschütz eben hinter den Deckungen einzieht, beziehungsweise diese durchschlägt und zerstört. Die weitesten Entfernungsmittel mit verschiedenen Pulvermengen schießt. Hierdurch erzielt man den sogenannten Bogenschuss, d. h. die Bahn des Geschosses in der Luft ist sehr gekrümmt, es steigt beim Anflug in die Luft und fällt auch bei nahe senkrecht wieder zur Erde, wodurch das Geschütz eben hinter den Deckungen einzieht, beziehungsweise diese durchschlägt und zerstört. Die weitesten Entfernungsmittel mit verschiedenen Pulvermengen schießt. Hierdurch erzielt man den sogenannten Bogenschuss, d. h. die Bahn des Geschosses in der Luft ist sehr gekrümmt, es steigt beim Anflug in die Luft und fällt auch bei nahe senkrecht wieder zur Erde, wodurch das Geschütz eben hinter den Deckungen einzieht, beziehungsweise diese durchschlägt und zerstört. Die weitesten Entfernungsmittel mit verschiedenen Pulvermengen schießt. Hierdurch erzielt man den sogenannten Bogenschuss, d. h. die Bahn des Geschosses in der Luft ist sehr gekrümmt, es steigt beim Anflug in die Luft und fällt auch bei nahe senkrecht wieder zur Erde, wodurch das Geschütz eben hinter den Deckungen einzieht, beziehungsweise diese durchschlägt und zerstört. Die weitesten Entfernungsmittel mit verschiedenen Pulvermengen schießt. Hierdurch erzielt man den sogenannten Bogenschuss, d. h. die Bahn des Geschosses in der Luft ist sehr gekrümmt, es steigt beim Anflug in die Luft und fällt auch bei nahe senkrecht wieder zur Erde, wodurch das Geschütz eben hinter den Deckungen einzieht, beziehungsweise diese durchschlägt und zerstört. Die weitesten Entfernungsmittel mit verschiedenen Pulvermengen schießt. Hierdurch erzielt man den sogenannten Bogenschuss, d. h. die Bahn des Geschosses in der Luft ist sehr gekrümmt, es steigt beim Anflug in die Luft und fällt auch bei nahe senkrecht wieder zur Erde, wodurch das Geschütz eben hinter den Deckungen einzieht, beziehungsweise diese durchschlägt und zerstört. Die weitesten Entfernungsmittel mit verschiedenen Pulvermengen schießt. Hierdurch erzielt man den sogenannten Bogenschuss, d. h. die Bahn des Geschosses in der Luft ist sehr gekrümmt, es steigt beim Anflug in die Luft und fällt auch bei nahe senkrecht wieder zur Erde, wodurch das Geschütz eben hinter den Deckungen einzieht, beziehungsweise diese durchschlägt und zerstört. Die weitesten Entfernungsmittel mit verschiedenen Pulvermengen schießt. Hierdurch erzielt man den sogenannten Bogenschuss, d. h. die Bahn des Geschosses in der Luft ist sehr gekrümmt, es steigt beim Anflug in die Luft und fällt auch bei nahe senkrecht wieder zur Erde, wodurch das Geschütz eben hinter den Deckungen einzieht, beziehungsweise diese durchschlägt und zerstört. Die weitesten Entfernungsmittel mit verschiedenen Pulvermengen schießt. Hierdurch erzielt man den sogenannten Bogenschuss, d. h. die Bahn des Geschosses in der Luft ist sehr gekrümmt, es steigt beim Anflug in die Luft und fällt auch bei nahe senk

Zur Ernährungsfrage

Nährgewalt schafft Wehrgewalt, schafft Heldgewalt, schafft Weltgewalt.

Die immer schwieriger werdenden Erwerbsverhältnisse stellen an die körperliche und geistige Leistungsfähigkeit eines jeden Einzelnen fortgesetzte erhöhte Ansprüche. — Ein Übermaß von Anstrengungen aller Art ist bereits nötig, um in dem Kampf ums Dasein zu bestehen. Was ist aber die Folge solcher Anstrengungen? Der menschliche Körper erschafft, Blutarmuth und Nervosität und alle die modernen Krankheiten stellen sich ein, an denen das jetzt lebende Geschlecht leidet. Der Angelpunkt, an welchem der Hebel angesetzt werden muß, um diese Zustände zu bessern, ist die Ernährungsfrage.

Nur eine kräftige, dabei leicht verdauliche Ernährung kann den Körper geeignet machen, alle Anstrengungen, die das heutige Leben verlangt, zu ertragen.

Um die Wahrheit dieser Behauptung zu erkennen, muß man wissen, daß der Mensch zu einer richtigen Ernährung drei Grundstoffe braucht, die sogenannten Kohlehydrate (Zucker, Mehl z. z.), die Fette und die Eiweißstoffe (Fleisch, Eier und dergl.).

Die Eiweißstoffe sind der weitaus wichtigste und nothwendigste Theil.

Das Eiweiß allein verleiht dem Menschen Kraft, macht arbeitsfähig und erhält die Gesundheit.

Als solches kommt ihm kein anderer Stoff gleich oder auch nur nahe.

Leider hat das Eiweiß den großen Fehler, daß die Nahrungsmittel, welche diesen Stoff enthalten — also vor allem das Fleisch — zu teuer sind. So erklärt sich auch die Thatache, daß die meisten Menschen zu wenig Eiweiß genießen. Wer aber zu wenig Eiweiß zeniebt, neigt leicht zu Erkrankungen. Auch ist bekannt, daß die ärmeren Menschenklassen, in denen weniger Eiweiß genossen werden kann, früher altern, als dies bei den besser genährten Volkschichten der Fall ist.

Wie die Alten nach dem Stein der Weisen gesucht haben, so die Neuen nach dem Problem des billigen, leicht verdaulichen Eiweißstoffes. Aber während jener Stein nie gefunden werden konnte, ist es der rastlos fortschreitenden Wissenschaft gelungen, dieses neue Problem zu lösen durch die Darstellung des Tropon.

Tropon, ein helles, trockenes, fast geschmackloses, vollkommen bacterienfreies und daher unbeschränkt haltbares Pulver, ist ein von allen unnützen Beimengungen, wie sich diese in den üblichen Nahrungsmitteln in großen Massen vorfinden, befreites Eiweiß.

In Abetracht des hohen Nährwertes ist Tropon um die Hälfte billiger als Rindfleisch, und eine noch größere Ersparnis ergibt sich im Vergleiche zu anderen eiweißhaltigen Nahrungsmitteln. Es ist wissenschaftlich und durch praktische klinische Versuche Nachfolgendes festgestellt:

1 Kilo Tropon hat den gleichen Ernährungswert wie 5 Kilo bestes Rindfleisch, oder 180 bis 200 Eier, oder 18 Pfund Roggenbrot, oder $\frac{1}{2}$ Centner Kartoffeln.

Dabei ist es bei weitem leichter verdaulich, als irgend eines der genannten Nahrungsmittel.

Wer daher bei seinen Mahlzeiten regelmäßig Tropon gebraucht, verschafft sich, ohne seine Verdauungsorgane irgendwie anzustrengen, eine vollkommene, kräftige Ernährung und spart dabei noch viel Geld, denn wie gesagt, ist Tropon in Abetracht seines fünfzäischen Nährwertes um die Hälfte billiger als Fleisch.

Die genannten Eigenschaften machen das Tropon ganz besonders geeignet für Personen mit sitzender Lebensweise, oder für solche, die vorzugsweise geistig thätig sind. Derartige Personen verdauen wegen ihrer geringen Körperbewegung die gewöhnlichen Nahrungsmittel oft nicht gut, während Tropon derartige Beschwerden niemals hervorrufen kann. Man kann daher mit Recht behaupten: Tropon ist die Nahrung der Stubenmenschen. Tropon ist aber auch die Nahrung der Reise- und Sportwelt, denn seine vielfältige und sehr einfache Anwendungsweise ermöglicht es, daß Tropon überall hin auf Reisen, auf Ausflügen u. dergl. mitgenommen und in kürzester Zeit zum Genusse fertig gemacht werden kann. Weiter ist das Tropon ein Kindernährmittel ersten Ranges, denn gerade bei Kindern ist ein leichtverdauliches, aber doch Kraft und Blut bildendes Nahrungsmittel von hoher Bedeutung. Die Frische des Geistes und Körpers stellt sich erfahrungsgemäß bei bisher

schlecht genährten und daher schlappen Kindern schon nach kurzem Gebrauch des Tropon wieder ein.

Tropon wird vom Magen und Darm förmlich aufgeflogen wie Regentropfen von einem dünnen Erdboden. Der ganze Kraftgehalt des Tropons kommt dem Körper zu gute. Die Ernährung mit Tropon ist also eine muskelbildende und kraftpendende Mästung, welche niemals Fett ansetzt, daher ganz besonders geeignet für Genesende, also für jene schwachen Personen, die eine schwere Krankheit überstanden haben und denen nun durch eine leicht verdauliche, aber kräftige Ernährung wieder vollkommen auf die Beine geholzen werden soll.

Bon noch größerer Wichtigkeit ist aber endlich noch Tropon als Krankenkost.

Es ist bekannt, daß die Ernährung Kranker, besonders in Fällen von Magen- und Darmleiden, Blutarmuth, Schwindfucht und andern Infektionskrankheiten die allergrößten Schwierigkeiten macht. Diese Kranken können selbst auch eine leichte Kost nicht verdauen, und daher auch nicht ausnutzen. Andererseits ist bei solchen Kranken noch mehr wie bei Gesunden eine reichliche Zufuhr von Eiweiß erforderlich, damit sie Kräfte zum Überwinden der Krankheit gewinnen können.

Thatsächlich bessert sich bei dem regelmäßigen Genuss von Tropon, wie zahlreiche Aerzte und erste Autoritäten auf medizinischem Gebiete auch auf Universitätskliniken beobachtet haben, das Allgemeinbefinden der Kranken sehr bald, die Körperkräfte heben sich, das Körpergewicht nimmt zu und der Lebensmutt stellt sich wieder ein. Diesen großartigen Wirkungen des Tropon ist es auch zu danken, daß dieses von den Troponwerken in Mülheim am Rhein hergestellte Präparat schon in allen Apotheken, Droguengeschäften und Colonialwaren-Handlungen zu haben ist.

So ist Tropon berufen, ein Schatz zu werden für unser ganzes Volk. Gesunde und Kranke, Arme und Reiche, Kinder und Erwachsene, jedem bietet Tropon seine Dienste an. Wohl dem, der sie zu nutzen weiß.

Kleine Organismus damit herum. Und nicht nur, weil die Sprache ihm fehlt, ist Schreien sein einziger Ausdruck; sondern ein Erwachsener, der im Verhältniß gleiche Dualen erdulden müßte, würde in den meisten Fällen noch ganz anders schreien. Es sollte in jeder Wohnung mit großen Leitern angeschrieben stehen, daß überall da, wo Säuglinge „verkehrt“ sind und anhaltend schreien, die Nahrung unverdaulich ist. Das gilt selbst von den Kindern, die gesangt werden. Wenn das Kind schreit, hat eben die Mutter oder die Amme etwas gegessen, das dem Kind nicht bekommen ist. Auch darüber sollte jede Mutter bis ins Eingelüste unterrichtet sein, was sie als Nährende essen muß und darf. Das wäre besser für sie und die Menschheit, als wenn sie einen Haufen Gesichtszahlen oder die Hinterindischen Inseln kennt.

Wie mit der Säuglingsnahrung ist es auch mit der späteren. Kinder, die keinen Hunger haben, wären vielleicht für den Geldbeutel manches Haussvaters gut; aber die gibt es noch nicht. Wenn sie nicht essen, sagt ihrem Körper die Nahrung nicht zu. Und es ist eine wirkliche Misshandlung, wenn man sie zwingt, ohne Wahl die Nahrung der Erwachsenen mitzunehmen. Trotzdem ist es an den meisten Familienstücken Regel. Wie viele Kinder z. B. sind fähig, Erbsensuppe zu verdauen und wie viele werden geprägt, weil sie sie nicht essen wollen und können? Der Magen eines Kindes ist dem eines Erwachsenen garnicht zu vergleichen. Er hat ganz andere Bedürfnisse und Fähigkeiten. Während z. B. ein Erwachsener drei bis viermal mehr sogenannte Kohlehydrate, als Eiweiß verdaut, muß die Nahrung des Kindes vorwiegend aus Eiweiß und Fett bestehen.

Von diesem Gesichtspunkte aus ist ganz besonders die Tropon-Kinderernährung von Wichtigkeit. Sie enthält 25 p.C. Eiweiß in einer Form, die dem älteren Magen zusagt, und die nothwendigen Salze, Fett und Kohlehydrate genau in dem Verhältniß der Muttermilch. Sie übertrifft an Nährwert und Verdaulichkeit die vielgerühmte Eiessmilch und

stellt einen nahezu vollkommenen Ersatz für Muttermilch dar. Vor allen Dingen aber bietet Tropon-Kinderernährung einen sicheren Schutz gegen den gefürchteten Brechdurchfall. Der Übergang zur breiigen Nahrung löst sich dadurch ohne Gefahr gestalten. Auch für Kinder, die zunächst gesangt werden, ist Tropon-Kinderernährung die beste Neblerleitung. Sie schwemmt nicht auf wie die gefährlichen Weißbreie, sie gibt den Kleinen straffes Fleisch und macht den Magen allmählich zur Verdaulichkeit festerer Speisen fähig; weil sie eben den eigentlichen Nährstoff, das Eiweiß, so verdaulich darbietet wie die Muttermilch. Tropon ist nämlich nichts anderes als chemisch reines Eiweiß in einer Form, die von jedem Magen ohne weiteres verarbeitet wird.

Deshalb stellen auch für die späteren Kindesalter das reine Tropon sowohl, als die Tropon-Präparate (Biscuits, Zwiebacke, Chokoladen u. s. w.) eine Nahrung dar, die als eine direkte Fortsetzung der Ernährung an der Muttermilch gestalten kann und das alte Märchen von der Säugung bis zum zwölften Jahr zur modernen Wahrheit macht. Denn daß gerade im zehnten und elften Jahr bei den meisten Kindern durch mangelhafte Eiweißzufuhr der Grund zu fast allen späteren Krankheiten gelegt wird, ist eine traurige Erfahrung, die jeder Arzt bestätigen kann. Unsummen von Geld, Kummer und Sorgen würde den Eltern sehr oft erspart bleiben, wenn in den genannten Lebensjahren ihrer Kinder eine reichliche Eiweißernährung eingesetzt, wie sie unter allen Nahrungsmitteln nur mageres Fleisch oder eben das viel billigere Tropon gestattet.

Das muß festgehalten werden: wo Säuglinge schreien und Kinder verkehrt sind, da passen Kinder und Nahrung nicht zusammen. Da es unmöglich ist, auch durch die bestgemeinten Prügel die Kinder zu ändern, wird man in all diesen Fällen die Nahrung ändern müssen. Dazu bietet Tropon in seinen vielfachen Anwendungsarten die beste Handhabe.

Schreiende Kinder.

Eine Plauderei
von Elisabeth Born.

Wenn ich meinen Eltern glauben darf, habe ich als kleines Kind ununterbrochen geschrieen. Ich mußte das später häufig von ihnen hören, ein wie „verkehrt“ Kind ich schon von Geburt an war. Nur wenn ich aufgenommen und getragen wurde, hätte man mich für fünf Minuten beruhigen können. Auch später, als ich schon lief, sei ich ewig verkehrt und maulig gewesen, hätte namentlich nie recht essen wollen und habe in allem das Gegenteil meines älteren Bruders dargestellt, der dafür auch groß und stark geworden wäre.

Ich kann den guten alten Leuten nicht zürnen. Sie haben alles nach ihrer Einsicht gethan und gewiß niemals daran gedacht, daß sie die Ursache mit der Wirkung verwechselten, daß ich nicht aus „Verkehrtsein“ weniger als, als mein Bruder, sondern daß ich nur deshalb „verkehrt“ war, weil ich nicht essen konnte; oder besser gesagt: verdauen konnte. Denn der Grund all meiner „Verkehrtsein“ von Geburt an war nicht als mein angeborener schwacher Magen, der nachher durch falsche Nahrung immer mehr verdorben wurde, bis ich ihn endlich selbst in Kur nehmen konnte.

Seitdem habe ich hunderte von Kindern jeden Alters gesehen, die gleich mir viel schreien und „verkehrt“ waren und deren Eltern ebensowenig wie die meinten wußten, daß sie bei alter Liebe aus Unwissenheit das Leben ihrer Kinder zu einer einzigen Leidenszeit machten. Wie vielen wird gleich mir die Muttermilch vorenthalten, weil die Mutter nicht nähren kann oder will! Und was ist der Erfolg? In den meisten Fällen Kuhmilch. Die Eltern denken: Milch ist Milch und wissen nicht, daß das Eiweiß der Kuhmilch ein ganz anderes, als das der Muttermilch und für den zarten Magen zum größten Theil unverdaulich ist. Da quält sich denn der arme

Kölnische Zeitung: Die mit Tropon-Ernährung angestellten Versuche sind allen Theilnehmern ausgezeichnet bekommen, und die Ernährung mit Tropon hat die Soldaten zu den größten Anstrengungen befähigt. Die Tropon-Nahrungsmittel haben sich demnach als ganz besonders geeignet erwiesen, als eiserne Nation bei der Ausrustung der Soldaten in Anwendung gebracht zu werden, zumal auch die Herstellung der tropohaltigen Nahrungsmittel billiger aussfällt, als die der tropofreien von gleichem Nährwert.

Berliner Tageblatt: Die Anwendungsmöglichkeit von Tropon ist eine fast unbeschränkte. Da es unlöslich ist, so eignet es sich natürlich am besten zum Verzehr in alle gebundenen Speisen, zum Verlochen in Teige und Puddinge aller Art. Es lässt sich auf diese Weise eine Nahrung ohne Fleisch herstellen, die doch denselben Nährwert hat, als sei die gewöhnliche Fleischkost gegeben worden.

Dentale Warte: In Rücksicht des hohen Ernährungswertes bei denkbar kleinstem Volumen und Gewicht sind die Tropon-Präparate von unschätzbarem Wert für Reisende und Sportholze jeder Art.

Münchener Allgemeine Zeitung: Auch von dem schwächsten Magen wird Tropon genommen und verdaut. In kürzerer Zeit werden Gewichtszunahmen festgestellt, die bislang nicht möglich waren, und — was für die Hausfrau vielleicht das Wichtigste ist — noch obendrein pro Kopf beträchtliche Ersparnisse ergibt. In allen Fachkreisen wird deshalb die Verwendung von Tropon in Krankenhäusern, Menagen, als sogenannte „eiserne Portion“ beim Militär, als Sporternährung eifrig besprochen und empfohlen. Aber die eigentliche Aufgabe des Tropons liegt darin, dass es ein Nahrungsmittel für die breitesten Kreise wird. Seine leichte Zubereitung, indem es allen gewohnten Speisen beigemischt werden kann und also gar keine Aenderung der Lebensweise herbeiführt, seine vielfache Verwendung zu Tropon-Suppenmehl, Tropon-Chocolade und -Kakao, Tropon-Kinderernährung, Tropon-Zwieback und -Biscuits, seine ungemein leichte Verdaulichkeit und sein geringer Preis machen es in Wahrheit nicht nur zum billigsten Fleisch, sondern zum wertvollsten Nahrungsmittel der Gegenwart überhaupt.

Neues Tagblatt für Stuttgart: Mit einem gewaltigen Sprunge haben wir uns durch die Entdeckung des Tropons dem von Berthelot entworfenen idealen Zukunftsbilde genähert, nach welchem an Stelle des verschlingenden grausam geißelnden Thiere das sehr appetitliche und wenig zeitraubende Zubereiten und Genießen von Tropon treten wird.

Heidelberg Tageblatt: In dem bereits hinreichend erprobten Tropon befinden wir ein vorzügliches Mittel zur Hebung der Körperkräfte, mit dem in vielen Fällen geradezu erstaunliche Wirkungen erzielt worden sind.

Schlesische Zeitung, Breslau: Professor Frenzel hat nun durch eingehende Experimente nachgewiesen, dass diese Eigenschaft der runden Verdaulichkeit auch dem Eiweiß innerwöhnt. Seine mit Zucker und zum Vergleich auch mit Tropon angestellten Versuche ergaben, dass das Tropon, mehr noch wie der Zucker, schon in einer halben bis viertel Stunde nach dem Genuss in einer erhöhten Kraftleistung zur Geltung kam. Die Steigerung der Kraftleistung durch die Zufuhr von Eiweiß war also eine weit grösse, als die Kraftleistung durch Zuckerzufuhr. Außerdem hielt die Wirkung des Tropons viel länger als die des Zuckers an.

Leipziger Neueste Nachrichten: Es wird einleuchten, dass es außerordentlich wichtig ist, einen Teller, eine Tasse Suppe konzentriert zu können, den Einwand zu beseitigen, dass sie unverhältnismässigen Ballast liefern, den Magen nur beschwere. Weil das durch einen Zusatz von Tropon sofort und in der einfachsten Weise ermöglicht ist, halten wir dieses Mittel, wie bekannt, eine der ergiebigsten Eiweißformen, für ein ganz außerordentlich wichtiges Material der praktischen Küche. Eine kleine Tasse Suppe kann durch einen daran gehannten Theelöffel reinen Tropons u. U. dem Körper mehr verdauliche Blut- und Muskelnahrung zuführen als eine kräftige Scheibe Fleisch und einige Eier.

Breslauer Morgen-Zeitung: Das billige künstliche Eiweiß wird die Methoden der Nahrungsmittelproduktion in der ganzen Welt umgestalten und viele Dinge möglich machen, an die man bis jetzt noch gar nicht denken durfte. Gegenwärtig ist das Eiweiß, besonders in der Form von Fleisch, sehr theuer. Mit dem künstlichen Eiweiß hört der Mensch indessen auf, vom lebenden Thier abhängig zu sein. Das künstliche Eiweiß wird die Idealernährung werden, die für alle Zeiten und zu allen Bedingungen passt und auch niemals im Stande ist, Krankheiten hervorzubringen.

Nostocker Zeitung: Das Tropon, ein künstlich dargestelltes Eiweiß, bildet eine wissenschaftliche hochinteressante und volkswirtschaftlich wichtige Entdeckung. Die Hauptvorteile des Tropons sind seine vollkommene Verdaulichkeit und sein geringer Preis. Hierzu kommt noch, dass es in den verschiedensten Formen verwendbar ist und allen Verhältnissen angepasst werden kann, so dass es tatsächlich einen bedeutenden Fortschritt auf dem Ernährungsgebiet darstellt.

Braunschweigische Anzeiger: Mit der Entdeckung des Tropons sind neue billige Eiweißquellen erschlossen, so dass auch jene Schichten der Bevölkerung, für die das erreichbarste Nahrungsmittel, das Fleisch, zu teuer ist, einen dem Nährwert nach ausreichenden Ersatz desselben sich leisten können.

Voice aus dem Riesengebirge: Neben seinen sonstigen Vorteilen ist auch die nationalökonomische Seite des Tropons von nicht geringer Bedeutung, da bei der gleichwertigen Ernährung das Tropon sich gegenüber der Fleischkost viel billiger stellt, abgesehen davon, dass bei Kranken das Tropon auch dort noch mit Leichtigkeit genommen werden kann, wo die gleichwertige Menge Fleisch nicht mehr vertragen wird.

Warmer Zeitung: Ein epochenmarkender Fortschritt auf dem Gebiet der Volksernährung! Unter den zahlreichen neueren Errungenschaften auf dem Gebiet der Hygiene und Volksernährung verdient das Tropon die weitaus grösste Beachtung. Es stellt eine Eiweißnahrung in konzentriertester Form vor, die die Vorteile leichter Verdaulichkeit mit grösster Billigkeit verbindet und nicht nur

für Gesunde, sondern auch für Kranke aller Art zur Ernährung vorzüglich geeignet ist.

Lübeckische Anzeigen: Die volkswirtschaftliche Bedeutung einer Verminderung der Kosten bei Erhöhung des Nährwertes springen beim Tropon von selbst in die Augen, und nicht nur der Leiter einer Ansität, sondern auch jede Haushfrau wird aus diesen Thatsachen die Konsequenzen für ihren Haushalt selbst ziehen und die Ersparnisse berechnen können, die sie bei einem theilweisen Ersatz ihres Fleischkonsums durch Tropon erzielen kann, zumal auch die Anwendungsmöglichkeit des Tropon eine fast unbeschränkt ist.

Oldenburger General-Anzeiger: Man kann das Tropon als Eiweiß in seiner reinsten und verdaulichsten Form bezeichnen. Die Verträglichkeit und Ausnutzung dieses neuen Eiweißkörpers übertrifft die des Fleisches erheblich. Diese Eigenschaften in Verbindung mit dem niedrigen Preis machen das Tropon zu einem Volksnahrungsmittel in unübertroffenem Maße. Das Tropon stellt eine der wichtigsten Errungenschaften unserer Zeit dar.

Charlottenburger Bürger-Zeitung: So ist Tropon für jedermann und als Untergastron angelegentlich zu empfehlen, vorzüglich der heranreisenden Jugend, Genesenden und Kranken. Gerade bei Leiden der Verdauungsorgane, die keine feste Nahrung gestatten, bewährt sich Tropon glänzend, ebenso bei Schwindfucht, Skrofeln, Fleischfucht und Blutarmut. Verträgt der frische und geschwächte Organismus noch irgend etwas, so ist es unbedingt Tropon. Diese Behauptungen sind keine graue Theorie, sondern durch praktische Anwendung vollkommen bewiesen. Mögen daher die Hausfrauen dieses neue Nahrungsmittel vertraulich in ihren Küchenzettel aufnehmen.

Zürcher Post: Es ist nunmehr einem jeden die Möglichkeit gegeben, an Stelle der teuren, eiweißhaltigen Nahrungsmittel mittels des billigen Tropons als Zusatz zu seiner sonstigen Nahrung seine Kräfte und seine Widerstandsfähigkeit zu heben. Räumlich dürfte sich das Tropon als Frühstückskost, als Grundlage und vortreffliche Reserve für die Tagesarbeit empfehlen.

Dieses Blatt gehört der Hausfrau: Die Resultate, die ich dabei erzielte, kann ich nur als ganz vorzügliche bezeichnen. Ich selbst und alle meine Hofsäugänger fühlten sich wohl dabei, sogar etwas leichter und frischer als sonst, und sobald ich meine Versuche dahin ausdehnte, durch den Troponegebrauch keine Ersparnis, sondern bei gleichem Geldaufwand eine erhöhte Eiweißnahrung herbeizuführen, zeigte sich auch bei den meisten geradezu eine Erhöhung des allgemeinen Wohlbefindens, die auch in frischeren Farben und auch in grösserer Leistungsfähigkeit ihren besondern Ausdruck fand.

Frauenberuf: Bedeutet man, dass es einer einfachen Arbeiterfrau möglich ist, mit einem guten Löffel voll Tropon für 10 Pf. etwa als Zusatz zum Morgenkaffee oder zur Morgensuppe, eine kostspielende Grundlage für den ganzen Tag zu geben, so leuchtet die eminente volkswirtschaftliche Bedeutung der Tropon-Erforschung von selbst ein. Hier auch vielleicht wird der Ausgangspunkt liegen, von dem aus die Deutschen ähnlich wie die Engländer, sehr zum Vortheil ihrer und insbesondere ihrer Kinder Gefundenheit sich eine gehaltvollere Frühstücksnahrung angewöhnen werden.

Die praktische Offiziersfrau: Die praktische Verpflegung der Truppe im Frieden und Kriege steht hier vor einem Nahrungsmittel, das in reiner Form fast 98% Eiweiß bietet, also nahezu ballastfrei ist, und das uns wohl gegenwärtig schon beschäftigt. Aber auch die praktische Küche des privaten Haushalts, ganz speziell die Training- und Krankenküche, welche die denkbar ergiebigste Ernährung in konzentriertester Form erzielt, gewinnt ein Nahrungsmittel von grösster Wichtigkeit. Es wird ganz insbesondere der Offiziersfrau Aufmerksamkeit darauf gelenkt, als scheinbar das beste und einwandfreite Nahrungsmittel bei allen Aufgaben der Küche zu stärken, für Muskelanstrengungen des Dienstes und Sports zu befähigen, Fettansatz zu verhindern, von Ballast zu befreien.

Hamburger Hausfrauenzeitung: Das Tropon entfaltet, vorausgesetzt, dass es fürgemäße Anwendung erfährt eine überaus segensreiche Wirkung, indem es dem weiteren Körperversatz vorbeugt, roth durch Verbesserung der Blutmasse den Ernährungszustand hebt, und die therapeutische Behandlung in der wirksamsten Weise fördert. Aber auch für Kinder, sowie für ältere und schwächliche Personen, welche die Kauverrichtungen nur noch unvollkommen ausüben und daher Fleisch und andere feste Speisen nicht mehr verdauen, verarbeiten können, ist die tägliche Einführung von Tropon, zugesetzt an gebundene Speisen, an Breie, Chocolade, Kakao, Milch, ja sogar Bier, von der günstigsten Einwirkung auf die Erhaltung und Stärkung der Körperkräft, des allgemeinen Wohlbefindens. Den Hauptvorzug des Tropons erkennen wir aber in seiner Wohlseinheit, da es durch diese selbst breiteren Schichten der Bevölkerung zur Verfügung steht.

Der Bazar: Es ist also ein Nahrungsmittel von so konzentrierter Kraft, dass es die quantitativen Ansprüche des Magens an eine ordentliche Mahlzeit mit erstaunlich geringen Mengen befriedigen kann, was am Krankenbett von großer Wichtigkeit ist.

Daheim: Es braucht durchaus nicht etwa ein Füttern mit Tropon stattzufinden, sondern es soll überall nur Tropon zugesetzt werden. So wird aus der Suppe, die bisher im wesentlichen bloß eine Leimauflösung war, durch den Zusatz von Tropon und ohne ihren Geschmack im geringsten einzubüßen, eine eiweißreiche Lösung, gewissermaßen eine fettofreie Milch. Wird zum Brot, zum Zwieback, zum Kuchen Tropon zugesetzt, so steht in dem Gebäck sozusagen ein Beefsteak. Mit anderen Worten — während gleichzeitig dem Ausgabebudget für die Nahrung auch nicht der geringste Verzicht zugemutet wird, gelangt der Körper durch das Tropon auf eine bisher unerreichte Eiweißnahrung.

Zur guten Stunde: Es wird so oft und viel geklagt über die alles verheerende Industrie und über den nachteiligen Einfluss, den sie auf den Gesundheitszustand des Volkes ausübt. Vielleicht liegt in solchem konzentrierten Ernährungsmittel das gewünschte Gegengewicht gegen die Abnahme der Volkskräfte; vielleicht müsste eine solche konzentrierte Nahrung gerade in unseren Tagen zur Hebung der allgemeinen Volkskraft

gefunden werden und jedenfalls scheint es, als könne das Programm: „Mehr Eiweiß, also mehr Widerstandsfähigkeit im Volk“ mit dem Tropon in Erfüllung gehen.

Allgemeine Anzeiger: Das neueste Eiweißpräparat Tropon scheint von ganz außerordentlicher Bedeutung für die gesamme Ernährungsfrage zu sein, ganz besonders auch für die Verpflegung der Truppe in Frieden und Krieg, nicht minder aber auch für die praktische Küche des privaten Haushalts. Ganz speziell dürfte das Tropon für die Krankenküche, welche die denkbar ergiebigste Ernährung in konzentriertester Form erzielt, von grösster Wichtigkeit sein. Aber auch sonst verdient das Tropon als das beste und einwandfreiste Nahrungsmittel die Aufmerksamkeit aller Offiziersfrauen.

Illustrierte Frauenzeitung: Tropon ist ein aus pflanzlichem und thierischem Eiweißstoff bestehender Nahrungsmittel von hohem Nährwert und billigem Preise, der zur Ernährung Gesunder und Kranker mit grossem Erfolg verwendet werden kann.

Der Frauenarzt: Tropon ist nicht nur ein Nahrungsmittel, Tropon ist ein Prinzip, die glückliche Verbindung von Theorie und Praxis. Den mit dem Tropon erzielten Fortschritt muss man als Hygieniker freudig begrüßen. Das Tropon bildet ein Präparat, welches dem Menschen geist und in gesunden und kranken Tagen die wichtigsten Dienste zu leisten berufen ist.

Schwäbische Frauen-Zeitung: Das Tropon muss jeder Hausfrau hochwillkommen sein. Eine ganz besonders bedeutsame Rolle scheint ihm aber in der Ernährung von Wöchnerinnen zuzufallen, da es nicht nur die Kräfte der Lebhaften selbst hebt, sondern gleichzeitig auch noch die Milch gehaltvoller und nahrhafter macht, so dass demnach das Tropon indirekt auch dem Kinde zu Gute kommt.

Deutsche Frauen-Zeitung: Eine jede Hausfrau wird das Tropon mit Freuden begrüßen können, nicht nur als einfaches, billiges und dennoch kostspielendes Nahrungsmittel, sondern auch als das einfachste Mittel, um unter Vermeidung von Medizin im gegebenen Falle und wo es immer geboten erscheint, eine Erhöhung der Körperkräfte und des Allgemeinbefindens herbeizuführen.

Hausfrauen-Zeitung: Wir Hausfrauen sind keine Gelehrten und es können uns die Meinungsverschiedenheiten der Gelehrten über die Funktionen des Eiweiß gleichgültig sein, soviel aber müssen wir wissen, dass von allen Bestandtheilen unserer Nahrungsmittel das Eiweiß der wichtigste ist. Darum haben unsere Männer auch gerade ein solches Bedürfnis nach dem eiweißreichen Fleisch. Aber der Preis für dasselbe wird allmählich nahezu unerschwinglich. Da haben wir nun einen vorzüglichen Ersatz desselben mit dem Tropon erhalten.

Illustrierte Deutsche Athleten-Zeitung: So scheint denn mit diesem Mittel ein Weg gegeben, den Gefahren der einseitigen Ernährung in unserem Berufe und dem Athletensport zu entgehen. Möge er vielen zum Heile dienen!

Der Weltmarkt: Von diesen zwei Gesichtspunkten aus ist die Bedeutung der Finklerschen Erforschung zu betrachten, und nach den Veröffentlichungen, die von der Charité in Berlin, vom Eppendorfer Krankenhaus in Hamburg, von der Lungenheilanstalt in Görbersdorf vorliegen, ist der Nachweis tatsächlich erbracht worden, dass das „Tropon“, wie dieser Eiweißstoff genannt ist, seiner doppelten Bestimmung in vollem Umfang gerecht zu werden vermag, seiner Bestimmung, die darin besteht, entweder durch völigen oder theilweisen Ersatz der teuren eiweißreichen Nahrungsmittel die zur Erhaltung der Kräfte nothwendige Nahrung billiger zu gestalten, oder aber durch den Zusatz von Tropon zur sonstigen Nahrung diese eiweißreicher zu gestalten und damit Kräfte und Leistungsfähigkeit zu erhöhen.

Sport im Bild: Das Tropon bildet mit seinen 98% Eiweiß das denkbar ergiebigste Nahrungsmittel bei allen Muskelanstrengungen des Sports unter Vermeidung des Fettanfalls, wobei noch besonders betont werden muss, dass es beinahe ballastfrei, aber trotzdem äußerst vielseitig verwendbar ist. Mit diesem Mittel ist ein Weg gegeben, den Gefahren der einseitigen Ernährung bei allen Training versuchen zu entgehen.

Wald und Fluß: Neben seinen sonstigen wertvollen Eigenschaften besitzt das Tropon noch den großen Vorteil einer vielfachen Verwendbarkeit. Damit ist die Möglichkeit zur Erhöhung des Nährwertgehaltes der täglichen Nahrung gegeben. Besonders hervorzuheben dürfte noch der wichtige Umstand sein, dass nach meinen Erfahrungen in eigener Häuslichkeit das leicht verdauliche Tropon die Verdauung geradezu anregt und fördert, durch welche Eigenschaft dasselbe noch mehr im Werthe steigt.

Deutsche Krankenpflege-Zeitung: Meines Erachtens sollte man daran gehen, in Koch- und Haushaltungsschulen auf dieses Mittel ausserordentlich zu machen und seine Zubereitung zu lehren. Fabrikherren und Arbeitgeber, auch Meister, die ihre Lehrlinge und Gesellen (oft mangelhaft) befähigen, Kasernenverwaltungen, Gefängnisse, Pensionate, Gasthäuser, namentlich Herbergen für wenig Bemittelte u. s. w. sollten sich und damit ihren „Essern“ dieses wertvollen Mittel zu Nutze machen. Die Zeitungen würden ein gutes Werk thun, wenn sie, anstatt mancher „medizinischer“ Neugkeiten über Testaströme und ähnliche unreife Dinge, das Volk mit Tropon und seiner Zubereitung bekannt machen.

Das Rothe Kreuz: Diese Eigenschaften befähigen das Präparat, an Stelle des Eiweißes überall einzutreten, wo es sich um Vermeidung einer voluminösen Kost, um Abwechslung in der Nahrung oder um Krankheiten handelt, bei denen Fleisch und andere eiweißhaltige Nahrungsmittel nicht gegeben werden können.

Berliner Volksanzeiger: Geradezu verblüffende Wirkungen sind mit dem Tropon bei der Ernährung von Tuberkulosen und von blutarmen Personen erzielt worden. Ebenso konnte mittels des Tropons selbst in den schwersten Fällen von Magen- und Darmerkrankung nicht nur eine erhebliche Zunahme des Körpergewichts, sondern auch eine Zunahme der Kräfte und eine Erhöhung der Leistungsfähigkeit herbeigeführt werden.